

Bestandteile-Liste

PFAFF

155-6

Liste des pièces détachées

List of Spare Parts

Lista de piezas de repuesto

G.M. PFAFF AG, NÄHMASCHINENFABRIK, KAISERSLAUTERN

Avant - propos

Les pièces détachées mentionnées dans cette nomenclature sont groupées dans la mesure du possible suivant leur disposition dans la machine.

La liste des pièces de la tête, du bras, du plateau de fond et des accessoires pour la PFAFF 155-6 est suivie de la nomenclature des pièces complémentaires pour les modèles H1, C, D et P (griffe à course rectangulaire) ainsi que des nomenclatures des pièces pour la commande du règle-point et du pied presseur par pédales et des pièces surannées.

Les pièces variant suivant le modèle (A, B, C, D, H1, H2, H3 et H4) telles que levier releveur de fil, crochet, etc. figurent sur les tableaux pages 6 à 8.

Les numéros soulignés se rapportent à des pièces complètes composées de pièces détachées. Des suppléments, respectivement des changements de numéros, résultant de modifications constructives seront publiés sur des feuilles complémentaires.

Nous nous réservons le droit de rectifier toutes erreurs éventuelles et d'apporter à cette liste toutes les modifications qui puissent nous paraître nécessaires.

Les numéros des pièces figurant dans cette nomenclature sont rapportés suivant l'ordre numérique sur la dernière page.

Mai 1956

G. M. PFAFF AG
Fabrique de machines à coudre

Preface

The parts illustrated in this catalog are shown as they are arranged in the machine.

The list of head parts, arm parts, bed plate parts, and accessories for the PFAFF 155-6 has been supplemented by a list of supplementary parts for the Models H1, C, D, and P (drop feed). Also included are the parts required for the pedal-operated stitch reverse respectively the pedal-operated presser foot, and the obsolete parts.

Parts which differ with the respective Models (A, B, C, D, H1, H2, H3, H4), such as thread take-up, hook, etc., are compiled in the Tables on pages 6—8.

The underlined part numbers refer to compounds which are composed of component parts. Supplements or part number changes necessitated through technical alterations will be published on supplementary sheets.

This publication is made subject to the correction of possible errors and the incorporation of necessary changes which may be initiated at any time. An index listing all parts in numerical sequence is included on the last page.

All rights reserved.

May 1956

G. M. PFAFF AG
Sewing Machine Factory

Prefacio

Las piezas contenidas en esta lista son presentadas en la medida de la posible, tal como forman un conjunto en la máquina.

La lista de las piezas de la cabeza, del brazo, de la cama y de los accesorios para la PFAFF 155-6 es seguida de una lista cubriendo las piezas suplementarias para los modelos H 1, C-, D- y P (transporte en cuadrado).

Después sigue una lista de las piezas para accionar el regulador de puntada y el prensatelas por pedal y de las piezas antiguadas.

Las piezas que son diferentes según el modelo (A, B, C, D, H1, H2, H3, H4), como por ejemplo el tira-hilo, el garfio etc. son contenidas en las tablas en páginas 6 a 8.

Los números subrayados se refieren a piezas completas que se componen de varias piezas sueltas. Se publicarán hojas adicionales, caso que suplementos o cambios de números sean necesarios debido a modificaciones en la construcción.

Nos reservamos el derecho de hacer las modificaciones necesarias.

Una lista numérica de todas las piezas mencionadas se encuentra en la última página.

Mayo 1956

G. M. PFAFF AG
Fábrica de Máquinas de Coser

Vorwort

Die in dieser Bestandteile - Liste enthaltenen Teile sind nach Möglichkeit so im Zusammenhang dargestellt, wie sie in der Maschine zusammen gehören.

Dem Verzeichnis der Kopfteile, Armteile, Grundplattenteile und des Zubehörs für die PFAFF 155-6 folgt eine Zusammenstellung der Ergänzungsteile der H 1-, C-, D- und P-Ausführung (Vierecktransport), sowie eine Aufstellung der Teile zur Betätigung des Stichstellers, bzw. des Stoffdrückerfußes durch Fußtritt und der veralteten Teile.

Die Teile, die je nach Ausführungsart (A, B, C, D, H1, H2, H3, H4) verschieden sind, wie Fadenhebel, Greifer usw. sind in den Tabellen auf Seite 6—8 ersichtlich.

Die unterstrichenen Nummern beziehen sich auf vollständige Teile, die aus Einzelteilen zusammengesetzt sind.

Ergänzungen bzw. Nummernänderungen, welche durch Konstruktionsänderungen eintreten, werden durch weitere Ergänzungsblätter bekanntgegeben.

Die Vornahme notwendiger Änderungen behalten wir uns jederzeit vor.

Ein nach Nummern geordnetes Verzeichnis der vorkommenden Teile befindet sich am Ende der Liste.

Mai 1956

G. M. PFAFF AG
Nähmaschinenfabrik

Machines à coudre plates, à une aiguille

PFAFF 155-6

Machine à coudre plate, à une aiguille, avec crochet rotatif disposé verticalement, mû par pignons coniques, levier releveur de fil à glissière, triple entraînement combiné par griffe, aiguille et pied entraîneur, débrayage mécanique de la tension.

Single Needle Flat Bed Sewing Machine

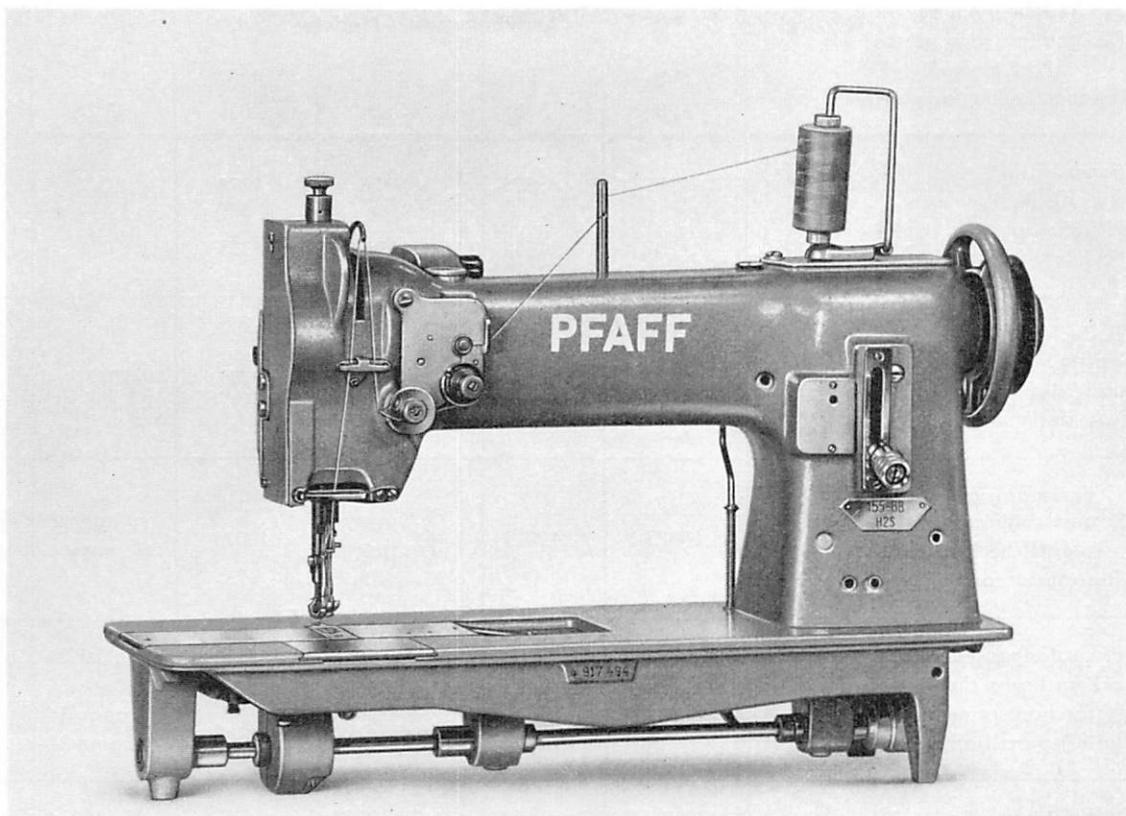
PFAFF 155-6

Single Needle Flat Bed Sewing Machine with bevel gear driven vertical rotary hook, mechanical tension release, sleeve take-up, and unison feed.

Máquinas de coser plana, de una aguja

PFAFF 155-6

Máquina de coser plana, de una aguja, dotada de garfio vertical a la izquierda de la aguja, impulsado por engranajes cónicos, desembrague de tensión mecánico, tira-hilo de patin, transporte de arriba, abajo y de aguja combinado.



Einnadel-Flachnähmaschine

PFAFF 155-6

Einnadel-Flachnähmaschine mit **links** der Nadel angeordnetem, durch Kegelräder angetriebenem Vertikalgreifer, mechanischer Spannungsauslösung, Gleitfadenhebel, kombiniertem Nadel-, Ober- und Untertransport.

Ersatzteile-Aufstellung der PFAFF 155 in den Ausführungsarten A, B, C, D, H 1, H 2, H 3, H 4

Nomenclature des pièces détachées pour les modèles A, B, C, D, H1, H2, H3, H4 de la PFAFF 155

Parts Listing for the PFAFF 155, Models A, B, C, D, H1, H2, H3, H4

Lista de la piezas de recambio de la PFAFF 155 en modelos A, B, C, D, H1, H2, H3, H4

Teilebenennung Désignations des pièces Part Name Designación de las piezas	Ausführungsart / Modeles / Model / Modelo					
	H 1 A, B	H 2 A, B	H 2 C, D	H 3 B	H 3 C, D	H 4 C, D
Fadenhebel Levier releveur de fil Thread take-up Tira-hilo Stoff, tissu, Cloth, tela Leder, Gummi, cuir, caoutchouc Leather, Rubber cuero, goma	9325	9325	9326	9325	9326	9326
Fadenhebel-Gleitzapfen Glissière pour levier releveur de fil Thread take-up guide sleeve Pasador de deslizamiento del tira-hilo	8009	8009	15527	8009	15527	15527
Fadenanzugsfeder Ressort contrôleur de fil Thread check spring Resorte tensor del hilo	10023	10023	C: 10937 D: 10647	10023	C: 10937 D: 10647	C: 10937 D: 10647
Stoffdrückerstangen-Feder (äußere) Ressort ext. p. barre du pied presseur Presser bar spring (outer) Resorte (exterior) para barra del prensatelas	10726	10726	C: 10633 D: Seite 34 page 34 página 34	10726	C: 10633 D: Seite 34 page 34 página 34	10633
Stoffdrückerstangen-Feder (innere) Ressort inf. p. barre du pied presseur Presser bar spring (inner) Muelle (interior) de la barra del prensatelas	61005	61005	C: 10634 D: Seite 34 page 34 página 34	61005	C: 10634 D: Seite 34 page 34 página 34	10634
Stoffdrückerstangen-Stützlagerträger Support du palier d'appui p. barre du pied presseur Presser bar bearing support Porta-apoyo de la barra del prensatelas	10621	10636	10636	10636	10636	10636
Stoffdrückerstangen-Hebel Levier p. barre du pied presseur Presser bar lifter Palanca de la barra del prensatelas	10734	10734	10734	10735	10735	10736
Stoffdrückerfuß Pied presseur Presser foot Prensatelas	40475	40475	40475	40475	40475	49518
Obertransporteurfuß Pied entraîneur Upper feeding foot Impelente superior	40474	40474	40474	40474	40474	49025
Transporteur Griffe Feed dog Impelente de dientes	41466	41466	41466	41466	41466	47056

Ersatzteile-Aufstellung der PFAFF 155 in den Ausführungsarten

A, B, C, D, H 1, H 2, H 3, H 4

Nomenclature des pièces détachées pour les modèles A, B, C, D, H1, H2, H3, H4 de la PFAFF 155

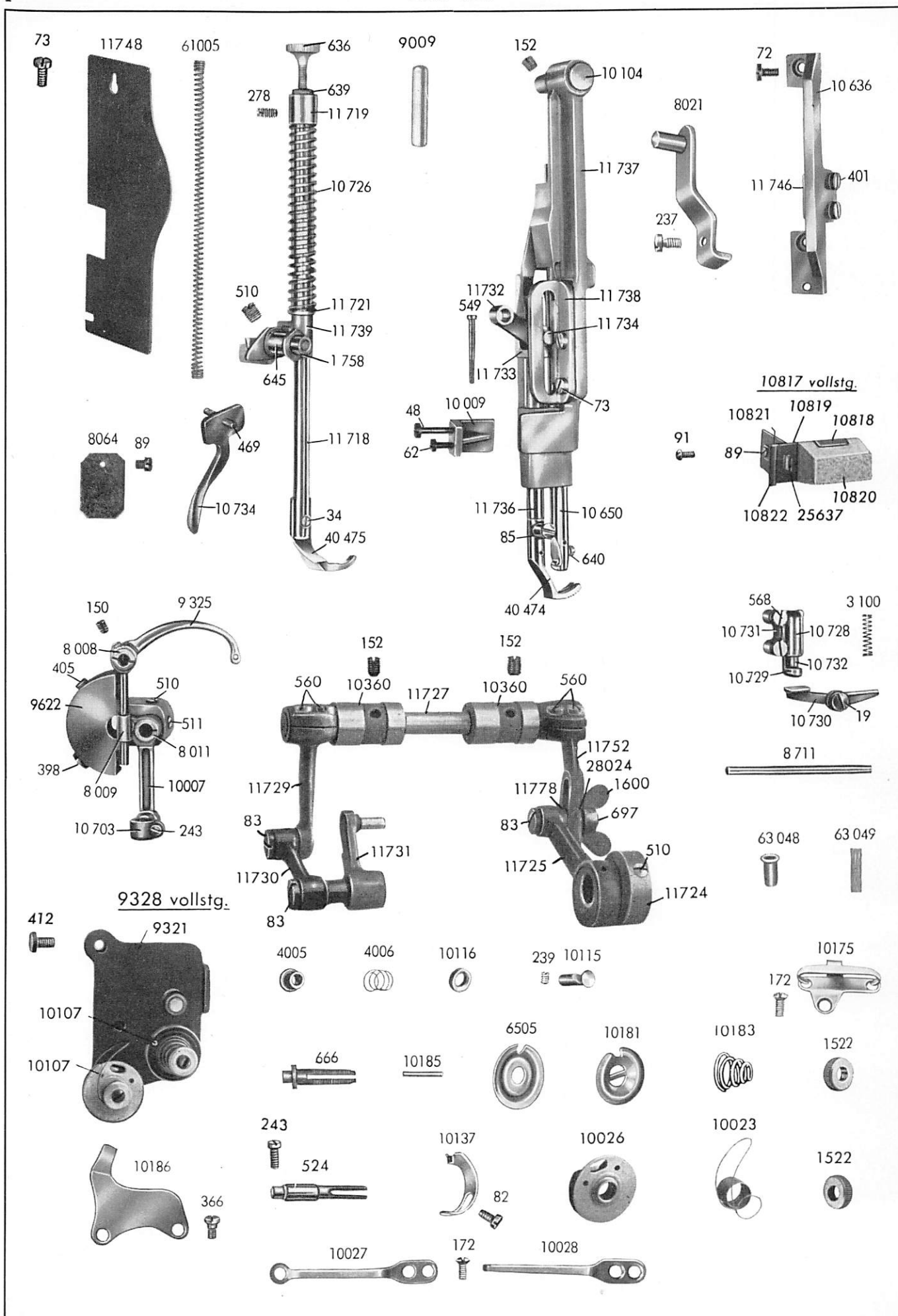
Parts Listing for the PFAFF 155, Models A, B, C, D, H1, H2, H3, H4

Lista de la piezas de recambio de la PFAFF 155 en modelos A, B, C, D, H1, H2, H3, H4

Teilebenennung Désignations des pièces Part Name Designación de las piezas	Ausführungsart / Modeles / Model / Modelo					
	H 1 A, B	H 2 A, B	H 2 C, D	H 3 B	H 3 C, D	H 4 C, D
Stichplatte Plaque à aiguille Needle plate Plancha de aguja	41467	41467	41467	41467	41467	48133
Antriebsexzenter zum Obertransport Excentrique de commande p. entraînement supérieur Drive eccentric for upper feeder Excéntrico de impulsión p. impelente superior	11724	11724	11724	11724	11724	10631
Exzenterhebel Levier de l'excentrique Eccentric rod Palanca del excéntrico	11725	11725	11725	11725	11725	10632
Zugstange Bielle Pitman Biela	10619	11730	11730	11730	11730	11730
Winkelhebel Levier coudé Crank Palanca angular	10618	11731	11731	11731	11731	11731
Fadenspannung vollst. Tension de fil complète Thread tension, complete Tensión del hilo compl.	9328	9328	9329	9328	9329	9329
Spannungs-Feder Ressort de tension Tension spring Resorte de tensión	10183	10183	10215	10183	10215	10215
Transporteur-Schiebeexzenter Excentrique p. mouvement en longueur de la griffe Feed driving eccentric Excéntrico impulsor del impelente de dientes	9646	9646	9633	9633	9633	9633
Oberteilrad vollst. Volant de tête complet Balance wheel, complete Volante compl.	10133	10133	C: 10172 D: 15652	10133	C: 10172 D: 15652	C: 10172 D: 15652
Hebewinkel Equerre de relevage Angular member Codo elevador	10733	10733	10733	10738	10738	10739

Ersatzteile-Aufstellung der Greiferteile für die PFAFF 155
Nomenclature des pièces détachées du crochet pour la PFAFF 155
Listing of Hook Components for the PFAFF 155
Lista de las piezas de recambio para garfio de la PFAFF 155

Teilebenennung Désignations des pièces Part Name Designación de las piezas	A, B	C, D	Maschinenverwendung Emplois Application Empleo de la máquina	
Greifer mit Spulenkapsel vollst. Crochet avec capsule, complet Hook with bobbin case, complete Garfio con cápsula de bobina compl.	10165	10852	für Stoff pour tissu	for fabric para tela
	10852	10850	für Leder, Gummi pour cuir, caoutchouc	for leather, rubber para cuero, goma
Greifer vollst. Crochet complet Hook, complete Garfio compl.	10164	10851	für Stoff pour tissu	for fabric para tela
	10851	10849	für Leder, Gummi pour cuir, caoutchouc	for leather, rubber para cuero, goma
Greifer Crochet Hook Garfio	10161	10847 A/B	für Stoff pour tissu	for fabric para tela
	10847 A/B	10847 C/D	für Leder, Gummi pour cuir, caoutchouc	for leather, rubber para cuero, goma
Greiferbügel Archet de crochet Hook gib Arco del garfio	10178	10178	für Stoff pour tissu	for fabric para tela
	10178	10848	für Leder, Gummi pour cuir, caoutchouc	for leather, rubber para cuero, goma
Spulenkapsel vollst. Capsule complète Bobbin case, complete Cápsula de bobina compl.	10160	10160 D	für Stoff pour tissu	for fabric para tela
	10160 D	10160 D	für Leder, Gummi pour cuir, caoutchouc	for leather, rubber para cuero, goma
Spulenkapsel-Unterteil vollst. Capsule inférieure, complète Bobbin case base, complete Parte inferior de la cápsula de bobina compl.	10157	10157 D	für Stoff pour tissu	for fabric para tela
	10157 D	10157 D	für Leder, Gummi pour cuir, caoutchouc	for leather, rubber para cuero, goma
Spulenkapsel-Oberteil vollst. Capsule supérieure (boîte à canette) complète Bobbin case cap, complete Parte superior de la cápsula de bobina compl.	10159	10159	für Stoff pour tissu	for fabric para tela
	10159	10159	für Leder, Gummi pour cuir, caoutchouc	for leather, rubber para cuero, goma
Nadelschutzblech für den Greifer Tôle garde-aiguille pour crochet Needle guard, for the hook Chapa protectora del garfio	10167	10167	für Stoff pour tissu	for fabric para tela
	10167	10853	für Leder, Gummi pour cuir, caoutchouc	for leather, rubber para cuero, goma

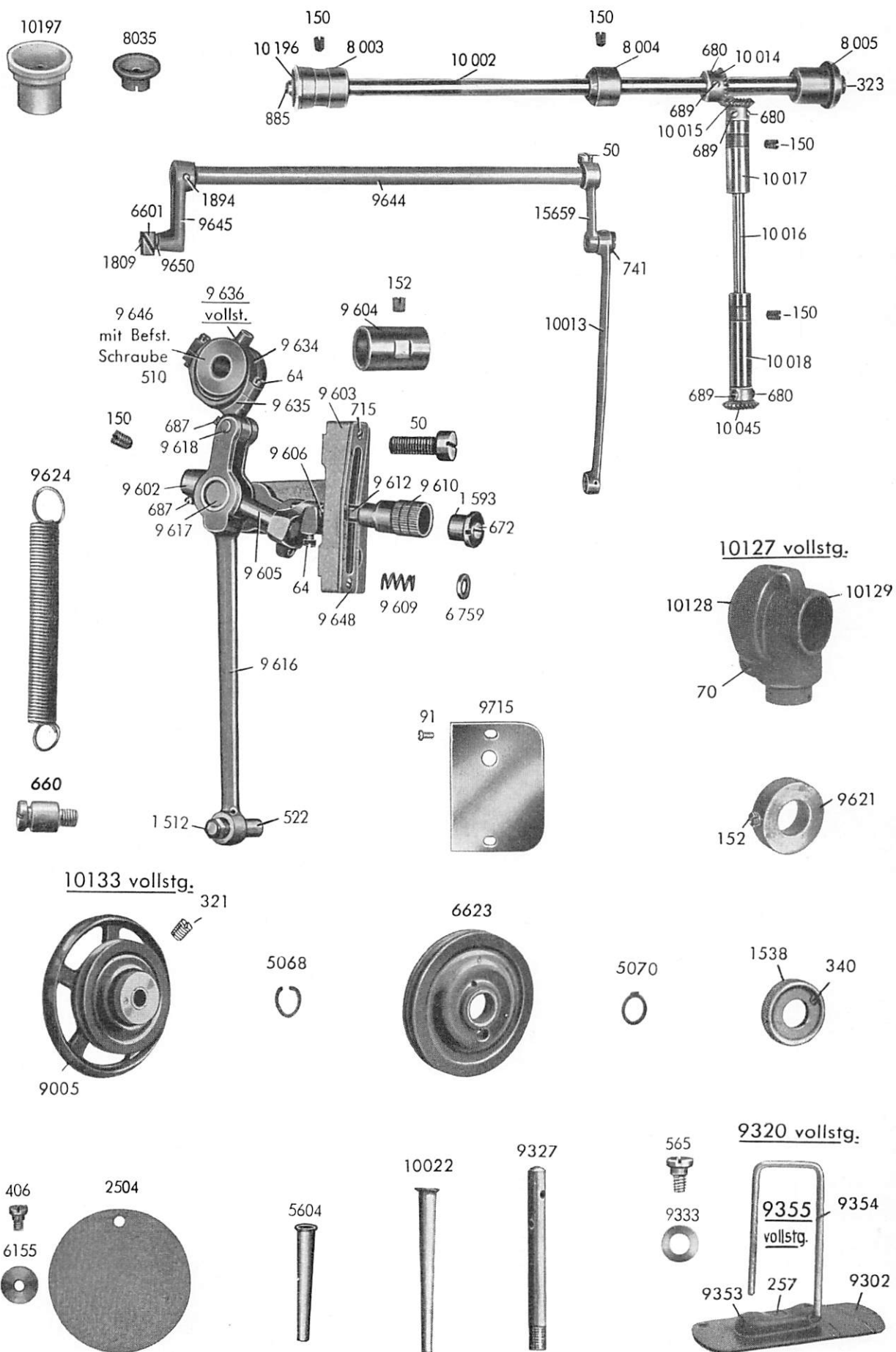


- 19** Gelenkschraube zu Nr. 10730
34 Befestigungsschraube zu Nr. 40475
48 Befestigungsschraube zu Nr. 10009; 10636
62 Befestigungsschraube zu Nr. 10009; 10636
72 Befestigungsschraube zu Nr. 10636
73 Befestigungsschraube zu Nr. 11738; 11748
82 Befestigungsschraube zu Nr. 10137
83 Abschlußschraube zu Nr. 697; 11730
85 Befestigungsschraube zu Nr. 40474
89 Befestigungsschraube zu Nr. 8064; 10817
91 Befestigungsschraube zu Nr. 10818
150 Befestigungsschraube zu Nr. 8008
152 Befestigungsschraube zu Nr. 10104; 10360
172 Befestigungsschraube zu Nr. 10027; 10028; 10175
237 Befestigungsschraube zu Nr. 8021
239 Befestigungsschraube zu Nr. 10115
243 Befestigungsschraube zu Nr. 524 und Klemmschraube zu Nr. 10703
278 Befestigungsschraube zu Nr. 11719
366 Befestigungsschraube zu Nr. 10186
398 Stellschraube zu Nr. 9622
401 Befestigungsschraube zu Nr. 11746
405 Befestigungsschraube zu Nr. 9622
412 Befestigungsschraube zu Nr. 9328
469 Gelenkschraube zu Nr. 10734
510 Befestigungsschraube zu Nr. 8011; 11724; 11739
511 Befestigungsschraube zu Nr. 8011
524 Spannungsschraubenstift (unterer)
549 Befestigungsschraube zu Nr. 11733
560 Klemmschraube zu Nr. 11729; 11752
568 Befestigungsschraube zu Nr. 10728; 10731
636 Stellschraube zu Nr. 11719
639 Abschlußschraube zu Nr. 11719
640 Befestigungsschraube zur Nadel
645 Führungsschraube zu Nr. 11739
666 Spannungsschraubenstift (oberer)
697 Bolzen zu Nr. 11752
1522 Mutter zu Nr. 524; 666
1600 Flügelmutter zu Nr. 697
1758 Rolle zu Nr. 645
3100 Feder zu Nr. 10728
4005 Vorspannungshülse
4006 Vorspannungsfeder
6505 Spannungsscheibe
8008 Fadenhebel-Gelenkbolzen
8009 Fadenhebel-Gleitzapfen (Ausf. A, B)
8011 Nadelstangenglied-Gelenkbolzen
8021 Stoffdrückerstangen-Hebestück
8064 Fadenhebel-Ölfilz
8711 Spannungslösestift zu Nr. 9328
9009 Federbolzen zu Nr. 61005
9321 Spannungsblech
9325 Fadenhebel (Ausf. A, B Stoff)
9328 Fadenspannung vollst., (Ausf. A, B), best. aus: Nr. 239; 366; 666; 1522; 4005; 4006; 6505; 9321; 10107; 10115; 10116; 10181; 10183; 10185; 10186
9622 Armwellenkurbel
10007 Nadelstangenglied
10009 Führungswinkel zu Nr. 11737
10023 Fadenanzugsfeder (Ausf. A, B)
10026 Fadenführungsscheibe
10027 Fadenführungshaken (unterer, hinterer)
10028 Fadenführungshaken (unterer, vorderer)
10104 Gelenkbolzen zu Nr. 11737
10107 Führungsstift zu Nr. 6505; 10026
10115 Vorspannungsstift zu Nr. 9328
10116 Vorspannungsscheibe
10137 Anschlagblech zu Nr. 10023
10175 Fadenführungshaken (oberer)
10181 Spannungslösescheibe
10183 Spannungsfeder (Ausf. A, B)
10185 Spannungslösestift
10186 Spannungslöseblech
10360 Lagerbüchse zu Nr. 11727
10636 Stoffdrückerstangen-Stützlagerträger (Ausf. H2, H3, H4)
10650 Nadelstange
10703 Nadelstangenzapfen
10726 Stoffdrückerstangenfeder (äußere) (Ausf. A, B)
10728 Federaufnahme zu Nr. 10731
10729 Spannungslösewinkel zu Nr. 10731
10730 Doppelhebel zu Nr. 10731
10731 Führungsstück zur Spannungsauslösung
10732 Druckstift zu Nr. 3100
10734 Stoffdrückerstangenhebel (Ausf. H1, H2)
10817 Fadenöler vollst. (bei Maschinen für Leder, Gummi oder Wachstuch) best. aus: Nr. 89; 91; 10818; 10819; 10820; 10821; 10822; 25637
10818 Filzhalter
10819 Filzhalter-Träger
10820 Filz zu Nr. 10817
10821 Scharnierstück zu Nr. 10817
10822 Scharnierstift zu Nr. 10821
11718 Stoffdrückerstange
11719 Führungsbüchse zu Nr. 11718
11721 Auflagering zu Nr. 10726
11724 Antriebsexzenter zum Obertransport (Ausf. H1, H2, H3)
11725 Exzenterhebel (Ausf. H1, H2, H3)
11727 Obertransport-Antriebswelle
11729 Antriebshebel (vorderer)
11730 Zugstange (Ausf. H2, H3, H4)
11731 Winkelhebel (Ausf. H2, H3, H4) zu Nr. 11739
11732 Gelenkhebel zu Nr. 11731
11733 Gelenkkloben zu Nr. 11736
11734 Bolzen zu Nr. 11733
11736 Obertransporteurschwinge
11737 Nadelstangenschwinge
11738 Führungswinkel zu Nr. 11737
11739 Stoffdrückerstangen-Nuß
11746 Führungsleiste zu Nr. 10636
11748 Kopfplatte
11752 Antriebshebel (hinterer, verstellbar)
11778 Unterlagscheibe zu Nr. 697
25637 Feder zu Nr. 10817
28024 Unterlagscheibe zu Nr. 1600
40474 Obertransporteurfuß (Ausf. H1, H2, H3)
40475 Stoffdrückerfuß (Ausf. H1, H2, H3)
61005 Stoffdrückerstangenfeder (innere) (Ausf. A, B)
63048 Ölrohrchen (mittleres) zu Nr. 11724
63049 Öldocht zu Nr. 63048

- 19** Vis à portée p. n° 10730
34 Vis de fixation p. n° 404775
48 Vis de fixation p. nos 10009; 10636
62 Vis de fixation p. nos 10009; 10636
72 Vis de fixation p. n° 10636
73 Vis de fixation p. nos 11738; 11748
82 Vis de fixation p. n° 10137
83 Vis d'arrêt p. nos 697; 11730
85 Vis de fixation p. n° 40474
89 Vis de fixation p. nos 8064; 10817
91 Vis de fixation p. n° 10818
150 Vis de fixation p. n° 8008
152 Vis de fixation p. nos 10104; 10360
172 Vis de fixation p. nos 10027; 10028; 10175
237 Vis de fixation p. n° 8021
239 Vis de fixation p. n° 10115
243 Vis de fixation p. n° 524 et vis de serrage p. n° 10703
278 Vis de fixation p. n° 11719
366 Vis de fixation p. n° 10186
398 Vis de calage p. n° 9622
401 Vis de fixation p. n° 11746
405 Vis de fixation p. n° 9622
412 Vis de fixation p. n° 9328
469 Vis à portée p. n° 10734
510 Vis de fixation p. nos 8011; 11724; 11739
511 Vis de fixation p. n° 8011
524 Goujon de tension inférieur
549 Vis de fixation p. n° 11733
560 Vis de serrage p. nos 11729; 11752
568 Vis de fixation p. nos 10728; 10731
636 Vis de réglage p. n° 11719
639 Vis de fermeture p. n° 11719
640 Vis de fixation p. l'aiguille
645 Vis de guidage p. n° 11739
666 Goujon de tension supérieur
697 Boulon p. n° 11752
1522 Ecrou p. nos 524; 666
1600 Ecrou à ailettes p. n° 697
1758 Galet p. n° 645
3100 Ressort p. n° 10728
4005 Douille de prétension
4006 Ressort de prétension
6505 Disque de tension
8008 Boulon d'articulation p. levier releveur de fil
8009 Glissière p. levier releveur de fil (modèles A, B)
8011 Boulon d'articulation p. bielle de barre à aiguille
8021 Bielle p. bloc de relevage
8064 Feutre de graissage p. levier releveur de fil
8711 Broche de débrayage de tension, p. n° 9328
9009 Broche p. ressort n° 61005
9321 Tôle-support de tension
9325 Levier releveur de fil (modèles A, B tissu)
9328 Tension de fil, complète, (modèles A, B) compr. nos: 239; 366; 666; 1522; 4005; 4006; 6505; 9321; 10107; 10115; 10116; 10181; 10183; 10185; 10186
9622 Manivelle de l'arbre de bras
10007 Bielle de barre à aiguille
10009 Equerre de guidage p. n° 11737
10023 Ressort contrôleur de fil (modèles A, B)
10026 Disque guide-fil
10027 Guide-fil inférieur, arrière
10028 Guide-fil inférieur, avant
10104 Boulon d'articulation p. n° 11737
10107 Goupille d'arrêt p. nos 6505; 10026
10115 Broche de prétension p. n° 9328
10116 Disque de prétension
10137 Tôle de butée p. n° 10023
10175 Guide-fil supérieur
10181 Disque de débrayage de tension
10183 Ressort de tension (modèles A, B)
10185 Broche de débrayage de tension
10186 Tôle de débrayage de tension
10360 Coussinet p. n° 11727
10636 Support du palier d'appui p. barre du pied presseur (modèles H2, H3, H4)
10650 Barre à aiguille
10703 Fourreau à tourillon p. barre à aiguille
10726 Ressort extérieur p. barre du pied presseur (modèles A, B)
10728 Porte-ressort p. n° 10731
10729 Equerre de débrayage de tension p. n° 10731
10730 Levier double p. n° 10731
10731 Pièce de guidage p. débrayage de tension
10732 Broche de pression p. n° 3100
10734 Levier p. barre du pied presseur (modèles H1, H2)
10817 Graisseur de fil, complet (p. machines p. cuir, caoutchouc et toile cirée) compr. nos: 89; 91; 10818; 10819; 10820; 10821; 10822; 25637
10818 Porte-feutre
10819 Support du porte-feutre
10820 Feutre p. n° 10817
10821 Charnière p. n° 10817
10822 Broche de charnière p. n° 10821
11718 Barre du pied presseur
11719 Douille de guidage p. n° 11718
11721 Rondelle p. n° 10726
11724 Excentrique de commande p. entraînement supérieur (modèles H1, H2, H3)
11725 Levier de l'excentrique (modèles H1, H2, H3)
11727 Arbre de commande p. entraînement supérieur
11729 Levier de commande avant
11730 Bielle (modèles H2, H3, H4)
11731 Levier coudé (modèles H2, H3, H4) p. n° 11739
11732 Levier d'articulation p. n° 11731
11733 Accouplement d'articulation p. n° 11736
11734 Boulon p. n° 11733
11736 Barre du pied entraîneur
11737 Cadre oscillant p. barre à aiguille
11738 Equerre de guidage p. n° 11737
11739 Bloc de relevage p. barre du pied presseur
11746 Pièce de guidage p. n° 10636
11748 Plaque frontale
11752 Levier de commande arrière, réglable
11778 Rondelle p. n° 697
25637 Ressort p. n° 10817
28024 Rondelle p. n° 1600
40474 Pied entraîneur (modèles H1, H2, H3)
40475 Pied presseur (modèles H1, H2, H3)
61005 Ressort intérieur p. barre du pied presseur (modèles A, B)
63048 Tube de graissage médiane, p. n° 11724
63049 Mèche de graissage p. n° 63048

- 19 Hinge screw for No. 10730
- 34 Fastening screw for No. 40475
- 48 Fastening screw for Nos. 10009; 10636
- 62 Fastening screw for Nos. 10009; 10636
- 72 Fastening screw for No. 10636
- 73 Fastening screw for Nos. 11738; 11748
- 82 Fastening screw for No. 10137
- 83 Terminal screw for Nos. 697; 11730
- 85 Fastening screw for No. 40474
- 89 Fastening screw for Nos. 8064; 10817
- 91 Fastening screw for No. 10818
- 150 Fastening screw for No. 8008
- 152 Fastening screw for Nos. 10104; 10360
- 172 Fastening screw for Nos. 10027; 10028; 10175
- 237 Fastening screw for No. 8021
- 239 Fastening screw for No. 10115
- 243 Fastening screw for No. 524; and binding screw for No. 10703
- 278 Fastening screw for No. 11719
- 366 Fastening screw for No. 10186
- 398 Set screw for No. 9622
- 401 Fastening screw for No. 11746
- 405 Fastening screw for No. 9622
- 412 Fastening screw for No. 9328
- 469 Hinge screw for No. 10734
- 510 Fastening screw for Nos. 8011; 11724; 11739
- 511 Fastening screw for No. 8011
- 524 Tension pin, lower
- 549 Fastening screw for Nos. 11733
- 560 Terminal screw for Nos. 11729; 11752
- 568 Fastening screw for Nos. 10728; 10731
- 636 Set screw for No. 11719
- 639 Terminal screw for No. 11719
- 640 Fastening screw for the needle
- 645 Guide screw for No. 11739
- 666 Tension pin, upper
- 697 Stud for No. 11752
- 1522 Nut for Nos. 524; 666
- 1600 Wing nut for No. 697
- 1758 Roller for No. 645
- 3100 Spring for No. 10728
- 4005 Top tension bushing
- 4006 Top tension spring
- 6505 Tension disc
- 8008 Thread take-up fulcrum stud
- 8009 Thread take-up stud sleeve (Models A and B)
- 8011 Needle bar link hinge stud
- 8021 Presser bar lifter
- 8064 Thread take-up oil pad
- 8711 Tension release pin for No. 9328
- 9009 Spring stud for No. 61005
- 9321 Tension base
- 9325 Thread take-up (Models A and B, Cloth)
- 9328 Thread tension, complete, (Models A and B) consisting of Nos. 239; 366; 666; 1522; 4005; 4006; 6505; 9321; 10107; 10115; 10116; 10181; 10183; 10185; 10186
- 9622 Arm shaft crank
- 10007 Needle bar link
- 10009 Angular guide for No. 11737
- 10023 Thread check spring (Models A and B)
- 10026 Thread guide disc
- 10027 Thread guide, lower, rear
- 10028 Thread guide, lower, front
- 10104 Hinge stud for No. 11737
- 10107 Pin for Nos. 6505; 10026
- 10115 Top tension pin for No. 9328
- 10116 Top tension washer
- 10137 Stop for No. 10023
- 10175 Thread guide, upper
- 10181 Tension release disc
- 10183 Tension spring (Models A and B)
- 10185 Tension release pin
- 10186 Tension release
- 10360 Bushing for No. 11727
- 10636 Upper feed driving crank gib bracket (Models H 2; H 3; H 4)
- 10650 Needle bar
- 10703 Needle bar clamp
- 10726 Presser bar spring, outer (Models A and B)
- 10728 Spring receptacle for No. 10731
- 10729 Tension release flap for No. 10731
- 10730 Lever, hinged, for No. 10731
- 10731 Tension release guide
- 10732 Pressure pin for No. 3100
- 10734 Presser bar lifter (Models H 1; H 2)
- 10817 Thread oiler, complete, (with machines processing leather, rubber, or wax cloth), consisting of Nos. 89; 91; 10818; 10819; 10820; 10821; 10822; 25637
- 10818 Felt pad holder
- 10819 Felt pad holder support
- 10820 Felt pad for No. 10817
- 10821 Hinge for No. 10817
- 10822 Hinge pin for No. 10821
- 11718 Presser bar
- 11719 Presser bar guide bushing for No. 11718
- 11721 Washer for No. 10726
- 11724 Upper feed driving eccentric (Models H 1; H 2; H 3)
- 11725 Eccentric rod (Models H 1; H 2; H 3)
- 11727 Upper feed driving shaft
- 11729 Driving rod, front
- 11730 Pitman (Models H 2; H 3; H 4)
- 11731 Crank (Models H 2; H 3; H 4) for No. 11739
- 11732 Member for No. 11731
- 11733 Upper feed bar joint for No. 11736
- 11734 Stud for No. 11733
- 11736 Upper feed bar
- 11737 Needle bar frame
- 11738 Angular guide for No. 11737
- 11739 Presser bar guide collar
- 11746 Guide gib for No. 10636
- 11748 Face plate
- 11752 Driving rod, rear, adjustable
- 11778 Washer for No. 697
- 25637 Spring for No. 10817
- 28024 Washer for No. 1600
- 40474 Upper feeding foot (Models H1; H2; H3)
- 40475 Presser foot (Models H1; H2; H3)
- 61005 Presser bar spring, inner (Models A and B)
- 63048 Oil tube, center, for No. 11724
- 63049 Oil wick for No. 63048

- 19** Tornillo de articulación para No. 10730
34 Tornillo de sujeción para No. 40475
48 Tornillo de sujeción para Nos. 10009; 10636
62 Tornillo de sujeción para Nos. 10009; 10636
72 Tornillo de sujeción para No. 10636
73 Tornillo de sujeción para Nos. 11738; 11748
82 Tornillo de sujeción para No. 10137
83 Tornillo de cierre para Nos. 697; 11730
85 Tornillo de sujeción para No. 40474
89 Tornillo de sujeción para Nos. 8064; 10817
91 Tornillo de sujeción para No. 10818
150 Tornillo de sujeción para No. 8008
152 Tornillo de sujeción para Nos. 10104; 10360
172 Tornillo de sujeción para Nos. 10027; 10028; 10175
237 Tornillo de sujeción para No. 8021
239 Tornillo de sujeción para No. 10115
243 Tornillo de sujeción para No. 524 y tornillo de presión para No. 10703
278 Tornillo de sujeción para No. 11719
366 Tornillo de sujeción para No. 10186
398 Tornillo de ajuste para No. 9622
401 Tornillo de sujeción para No. 11746
405 Tornillo de sujeción para No. 9622
412 Tornillo de sujeción para No. 9328
469 Tornillo de articulación para No. 10734
510 Tornillo de sujeción para Nos. 8011; 11724; 11739
511 Tornillo de sujeción para No. 8011
524 Clavija con rosca de tensión (inferior)
549 Tornillo de sujeción para No. 11733
560 Tornillo de presión para Nos. 11729; 11752
568 Tornillo de sujeción para Nos. 10728; 10731
636 Tornillo de ajuste para No. 11719
639 Tornillo de cierre para No. 11719
640 Tornillo de sujeción para aguja
645 Tornillo de guía para No. 11739
666 Clavija con rosca de tensión (superior)
697 Perno para No. 11752
1522 Tuerca para Nos. 524; 666
1600 Tuerca de mariposa para No. 697
1758 Rodillo para No. 645
3100 Resorte para No. 10728
4005 Tubo para tensión preliminar
4006 Resorte para tensión preliminar
6505 Disco de tensión
8008 Gorrón de la articulación para tira-hilo
8009 Gorrón de palín para tira-hilo (modelos A, B)
8011 Gorrón de articulación para articulación de la barra de aguja
8021 Pieza elevadora para barra del prensatelas
8064 Fieltro aceitado del tira-hilo
8711 Clavija de desembague de la tensión para No. 9328
9009 Gorrón elástico para No. 61005
9321 Plaquita de tensión
9325 Tira-hilo (modelos A, B tela)
9328 Tensión de hilo compl. (modelos A, B) consistiendo en Nos. 239; 366; 666; 1522; 4005; 4006; 6505; 9321; 10107; 10115; 10116; 10181; 10183; 10185; 10186
9622 Manivela para eje del brazo
10007 Articulación de la barra de aguja
10009 Codo de guía para No. 11737
10023 Resorte tensor de hilo (mod. A, B)
10026 Disco para guía-hilo
10027 Gancho guía-hilo (inferior, trasero)
10028 Gancho guía-hilo (inferior, delantero)
10104 Gorrón de articulación para No. 11737
10107 Clavija de guía para Nos. 6505; 10026
10115 Clavija de la tensión preliminar para No. 9328
10116 Disco para tensión preliminar
10137 Plaquita de tope para No. 10023
10175 Gancho guía-hilo (superior)
10181 Disco de desembague de la tensión
10183 Resorte de tensión (mod. A, B)
10185 Clavija de desembague de la tensión
10186 Plaquita de desembague de la tensión
10360 Casquillo del cojinete para No. 11727
10636 Porta-apoyo para barra del prensatelas (mod. H2, H3; H4)
10650 Barra de aguja
10703 Gorrón de la barra de aguja
10726 Resorte para barra del prensatelas (exterior) (mod. A, B)
10728 Porta-resorte para No. 10731
10729 Codo de desembague de la tensión para No. 10731
10730 Palanca doble para No. 10731
10731 Pieza de guía para desembague de tensión
10732 Clavija de presión para No. 3100
10734 Palanca de la barra del prensatelas (mod. H1; H2)
10817 Lubricador de hilo compl. (en máquinas para cuero, goma o hule) consistiendo en Nos. 89; 91; 10818; 10819; 10820; 10821; 10822; 25637
10818 Sujetador de fieltro
10819 Soporte para sujetador de fieltro
10820 Fieltro para No. 10817
10821 Pieza de bisagra para No. 10817
10822 Clavija de bisagra para No. 10821
11718 Barra del prensatelas
11719 Casquillo de guía para No. 11718
11721 Anillo de apoyo para No. 10726
11724 Excéntrico de impulsión para impelente superior (mod. H1; H2; H3)
11725 Palanca del excéntrico (mod. H1; H2; H3)
11727 Eje de impulsión para impelente superior
11729 Palanca de impulsión (delantera)
11730 Biela (mod. H2; H3; H4)
11731 Palanca angular (mod. H2; H3; H4) para No. 11739
11732 Tira-hilo articulado para No. 11731
11733 Gorrón de articulación para No. 11736
11734 Gorrón para No. 11733
11736 Barra del impelente superior
11737 Guía oscilante de la barra de aguja
11738 Codo de guía para No. 11737
11739 Collar para barra del prensatelas
11746 Carril de guía para No. 10636
11748 Plancha frontal
11752 Palanca de impulsión (trasera, regulable)
11778 Arandela para No. 697
25637 Resorte para No. 10817
28024 Arandela para No. 1600
40474 Impelente superior (pie) (mod. H1; H2; H3)
40475 Prensatelas (mod. H1; H2; H3)
61005 Resorte para barra del prensatelas (interior) (mod. A, B)
63048 Tubito para aceite (central) para No. 11724
63049 Mecha para aceite para No. 63048

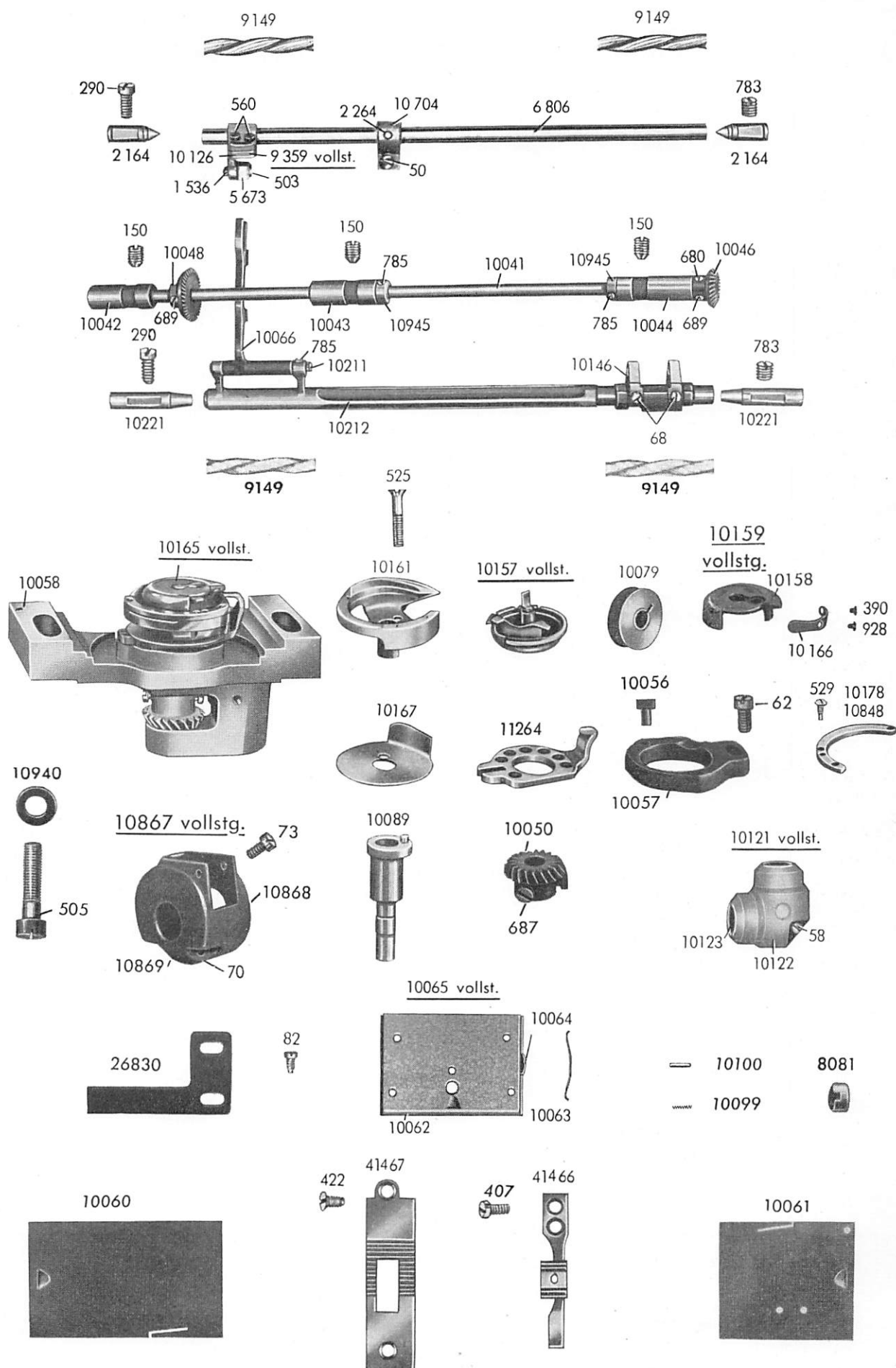


- 50** Befestigungsschraube zu Nr. 9603; 15659
64 Befestigungsschraube zu Nr. 9606; 9634
70 Befestigungsschraube zu Nr. 10127
91 Befestigungsschraube zu Nr. 9715
150 Befestigungsschraube zu Nr. 8003; 8004; 10017; 10018 und Abschlufschraube zu Nr. 9605
152 Befestigungsschraube zu Nr. 9604; 9621
257 Befestigungsschraube zu Nr. 9355
321 Befestigungsschraube zu Nr. 10133
323 Armwellen-Abschlufschraube (hintere)
340 Anschlagschraube zu Nr. 1538
406 Befestigungsschraube zu Nr. 2504
510 Befestigungsschraube zu Nr. 9646
522 Gelenkschraube zu Nr. 9616; 10013
565 Befestigungsschraube zu Nr. 9320
660 Einhänge-Befestigungsschraube zu Nr. 9624
672 Armwellen-Abschlufschraube (vordere) und Gegenschraube zu Nr. 1593
680 Befestigungsschraube (spitz) zu Nr. 10014; 10015; 10045
687 Befestigungsschraube zu Nr. 9605; 9618
689 Befestigungsschraube (stumpf) zu Nr. 10014; 10015; 10045
715 Befestigungsschraube zu Nr. 9648
741 Gelenkschraube zu Nr. 10013; 15659
1512 Mutter zu Nr. 522
1538 Schwungrad-Lösemutter
1593 Mutter zu Nr. 9609
1809 Gleitstückstift zu Nr. 9644
1894 Spannstift zu Nr. 9645
2504 Armdeckel (hinterer)
5068 Schnurlauf-Federscheibe
5070 Schwungrad-Lösering
5604 Ölrohrchen (kurz) zu Nr. 10016
6155 Federscheibe zu Nr. 406; 2504
6601 Gleitstück zu Nr. 9645
6623 Schnurlauf zu Nr. 9005
6759 Unterlagscheibe zu Nr. 9609
8003 Armwellenbüchse (vordere)
8004 Armwellenbüchse (mittlere)
8005 Armwellenbüchse (hintere)
8035 Armölbüchse (hintere) zu Nr. 8004
9005 Schwungrad (Ausf. A, B)
9302 Armdeckel (oberer)
9320 Armdeckel (oberer) vollst., best. aus: Nr. 257; 9302; 9355 vollst.
9327 Fadenführungstift
9333 Federscheibe zu Nr. 565
9353 Untersatz zu Nr. 9354
9354 Bügel zu Nr. 9353
9355 Garnrollenträger vollst., best. aus: Nr. 9353; 9354
9602 Stichsteller
9603 Stichstellerlager
9604 Lagerbüchse zu Nr. 9603
9605 Stichstellerachse
9606 Stichstellerbolzen
9609 Stichstellerknopf-Bremsfeder
9610 Stichstellerknopf
9612 Stichsteller-Skalaanschlag
9616 Transporteur-Schiebestange
9617 Transporteur-Schiebestangengelenk
9618 Gelenkstift zu Nr. 9616
9621 Abschluftring zu Nr. 10127
9624 Stichsteller-Zugfeder
9634 Transporteur-Schiebestangengelenk-Deckel
9635 Transporteur-Schiebestangengelenk-Unterteil
9636 Transporteur-Schiebestangengelenk vollst., best. aus: Nr. 64; 9634; 9635
9644 Nadelvorschubwelle
9645 Nadelvorschubwellen-Kurbel
9646 Transporteur-Schiebeexzenter (Ausf. H 1; H 2; A; B)
9648 Stichsteller-Skalablech
9650 Unterlagscheibe zu Nr. 6601
9715 Armabdeckblech (vorderes)
10002 Armwelle
10013 Nadelvorschub-Verbindungsstange
10014 Kegelrad auf der Armwelle (treibend)
10015 Kegelrad auf der senkrechten Kegelradwelle (getrieben)
10016 Kegelradwelle (senkrechte)
10017 Kegelradwellenbüchse (obere, senkrechte)
10018 Kegelradwellenbüchse (untere, senkrechte)
10022 Ölrohrchen (lang) zu Nr. 10044
10045 Kegelrad (unteres, hinteres, treibend)
10127 Kegelradgehäuse vollst., best. aus: Nr. 70; 10128; 10129
10128 Kegelradgehäuse-Hälfte (vordere)
10129 Kegelradgehäuse-Hälfte (hintere)
10133 Schwungrad vollst. (Ausf. A, B), best. aus: Nr. 321; 340; 1538; 5068; 5070; 6623; 9005
10196 Anlaufscheibe zu Nr. 8003
10197 Armölbüchse (vordere) zu Nr. 8003
15659 Kurbel (hintere) zu Nr. 9644; 10013
29093 Klassenschild (o. Abb.)
29140 Kerbnagel zu Nr. 29093 (o. Abb.)
10713 Arm (o. Abb.)
10040 Grundplatte mit 4 Befestigungsschrauben Nr. 352 und 2 Kegelstiften Nr. 6531 (o. Abb.)

- 50 Vis de fixation p. nos 9603; 15659
- 64 Vis de fixation p. nos 9606; 9634
- 70 Vis de fixation p. n° 10127
- 91 Vis de fixation p. n° 9715
- 150 Vis de fixation p. nos 8003; 8004; 10017; 10018 et contre-vis p. n° 9605
- 152 Vis de fixation p. nos 9604; 9621
- 257 Vis de fixation p. n° 9355
- 321 Vis de fixation p. n° 10133
- 323 Vis du bout arrière de l'arbre de bras
- 340 Vis de butée p. n° 1538
- 406 Vis de fixation p. n° 2504
- 510 Vis de fixation p. n° 9646
- 522 Vis à portée p. nos 9616; 10013
- 565 Vis de fixation p. n° 9320
- 660 Vis de suspension p. n° 9624
- 672 Vis du bout avant de l'arbre de bras et contre-vis p. n° 1593
- 680 Vis de fixation pointue p. nos 10014; 10015; 10045
- 687 Vis de fixation p. nos 9605; 9618
- 689 Vis de fixation à pointe obtuse, p. nos 10014; 10015; 10045
- 715 Vis de fixation p. n° 9648
- 741 Vis à portée p. nos 10013; 15659
- 1512 Ecrou p. n° 522
- 1538 Vis de débrayage du volant
- 1593 Ecrou p. n° 9609
- 1809 Axe de patin p. n° 9644
- 1894 Goupille conique p. n° 9645
- 2504 Plaque de fermeture arrière du bras
- 5068 Rondelle-ressort p. poulie à gorge
- 5070 Rondelle de débrayage du volant
- 5604 Tube de graissage court, p. n° 10016
- 6155 Rondelle-ressort p. nos 406; 2504
- 6601 Patin p. n° 9645
- 6623 Poulie à gorge p. n° 9005
- 6759 Rondelle p. n° 9609
- 8003 Coussinet avant de l'arbre de bras
- 8004 Coussinet médiane de l'arbre de bras
- 8005 Coussinet arrière de l'arbre de bras
- 8035 Douille de graissage arrière du bras, p. n° 8004
- 9005 Volant de tête (modèles A, B)
- 9302 Couvercle de bras (supérieur)
- 9320 Couvercle de bras (supérieur), complet, compr. nos: 257; 9302; 9355 complet
- 9327 Broche guide-fil
- 9333 Rondelle p. n° 565
- 9353 Support p. n° 9354
- 9354 Broche à bobine coudée p. n° 9353
- 9355 Porte-bobine, complet, compr. nos: 9353; 9354
- 9602 Règle-point
- 9603 Support du règle-point
- 9604 Douille p. n° 9603
- 9605 Axe du règle-point
- 9606 Boulon du règle-point
- 9609 Ressort-frein p. poignée du règle-point
- 9610 Poignée du règle-point
- 9612 Butée p. échelle du règle-point
- 9616 Bielle p. mouvement en longueur de la griffe
- 9617 Articulation p. n° 9616
- 9618 Boulon d'articulation p. n° 9616
- 9621 Bague obturatrice p. n° 10127
- 9624 Ressort de rappel p. règle-point
- 9634 Couvercle de l'articulation n° 9617
- 9635 Partie inférieure de l'articulation n° 9617
- 9636 Articulation p. bielle n° 9616, complète, compr. nos: 64; 9634; 9635
- 9644 Arbre p. entraînement de l'aiguille
- 9645 Manivelle p. arbre n° 9644
- 9646 Excentrique p. mouvement en longueur de la griffe (modèles H1; H2; A; B)
- 9648 Plaque-échelle du règle-point
- 9650 Rondelle p. n° 6601
- 9715 Plaque de fermeture avant du bras
- 10002 Arbre de bras
- 10013 Bielle de connexion p. entraînement de l'aiguille
- 10014 Pignon conique de commande sur l'arbre de bras
- 10015 Contre-pignon conique sur l'arbre vertical
- 10016 Arbre vertical p. pignons coniques
- 10017 Douille supérieure de l'arbre vertical
- 10018 Douille inférieure de l'arbre vertical
- 10022 Tube de graissage long p. n° 10044
- 10045 Pignon conique de commande inférieur de l'arbre vertical
- 10127 Carter p. pignons coniques, complet, compr. nos: 70; 10128; 10129
- 10128 Partie avant du carter p. pignons coniques
- 10129 Partie arrière du carter p. pignons coniques
- 10133 Volant de tête complet (modèles A, B), compr. nos: 321; 340; 1538; 5068; 5070; 6623; 9005
- 10196 Disque intercalaire p. n° 8003
- 10197 Douille de graissage avant du bras, p. n° 8003
- 15659 Manivelle arrière p. nos 9644; 10013
- 29093 Plaquette de classe (sans illustration)
- 29140 Goupille fendue p. n° 29093 (sans illustr.)
- 10713 Bras (sans illustration)
- 10040 Plateau de fond avec 4 vis de fixation n° 352 et 2 goupilles coniques n° 6531 (sans illustration)

- 50 Fastening screw for Nos. 9603; 15659
- 64 Fastening screw for Nos. 9606; 9634
- 70 Fastening screw for No. 10127
- 91 Fastening screw for No. 9715
- 150 Fastening screw for Nos. 8003; 8004; 10017; 10018; and terminal screw for No. 9605
- 152 Fastening screw for Nos. 9604; 9621
- 257 Fastening screw for No. 9355
- 321 Fastening screw for No. 10133
- 323 Arm shaft terminal screw, rear
- 340 Stop screw for No. 1538
- 406 Fastening screw for No. 2504
- 510 Fastening screw for No. 9646
- 522 Hinge screw for Nos. 9616; 10013
- 565 Fastening screw for No. 9320
- 660 Fastening screw for No. 9624
- 672 Arm shaft terminal screw, front, and jam screw for No. 1593
- 680 Fastening screw, pointed, for Nos. 10014; 10015; 10045
- 687 Fastening screw, blunt, for Nos. 9605; 9618
- 689 Fastening screw, blunt, for Nos. 10014; 10015; 10045
- 715 Fastening screw for No. 9648
- 741 Hinge screw for Nos. 10013; 15659
- 1512 Nut for No. 522
- 1538 Balance wheel lock nut
- 1593 Nut for No. 9609
- 1809 Cam pin for No. 9644
- 1894 Pin for No. 9645
- 2504 Arm cover, rear
- 5068 Pulley spring washer
- 5070 Balance wheel friction stop washer
- 5604 Oil tube, short, for No. 10016
- 6155 Spring washer for Nos. 406; 2504
- 6601 Cam for No. 9645
- 6623 Pulley, large, for No. 9005
- 6759 Washer for No. 9609
- 8003 Arm shaft bushing, front
- 8004 Arm shaft bushing, center
- 8005 Arm shaft bushing, rear
- 8035 Arm oil bushing, rear, for No. 8004
- 9005 Balance wheel (Models A and B)
- 9302 Arm cover, upper
- 9320 Arm cover, upper, complete, consisting of Nos. 257; 9302; 9355 complete
- 9327 Thread guide pin
- 9333 Spring washer for No. 565
- 9353 Base for No. 9354
- 9354 Spool pin, bent, for No. 9353
- 9355 Spool stand, complete, consisting of Nos. 9353; 9354
- 9602 Stitch regulator
- 9603 Stitch regulator bearing
- 9604 Bearing bushing for No. 9603
- 9605 Stitch regulator spindle
- 9606 Stitch regulator stud
- 9609 Stitch regulator knob brake spring
- 9610 Stitch regulator knob
- 9612 Stitch regulator lever
- 9616 Feed driving rod
- 9617 Feed driving rod joint
- 9618 Joint stud for No. 9616
- 9621 Collar for No. 10127
- 9624 Stitch regulator tension spring
- 9634 Feed driving rod joint cap
- 9635 Feed driving rod joint cap base
- 9636 Feed driving rod joint, complete, consisting of Nos. 64; 9634; 9635
- 9644 Needle feed driving shaft
- 9645 Needle feed driving shaft crank
- 9646 Feed driving eccentric (Models H 1, H 2, A, B)
- 9648 Stitch regulator scale
- 9650 Washer for No. 6601
- 9715 Arm cover, front
- 10002 Arm shaft
- 10013 Needle feed driving rod
- 10014 Bevel gear on arm shaft, driving
- 10015 Bevel gear on vertical bevel gear shaft
- 10016 Bevel gear shaft, vertical
- 10017 Bevel gear shaft bushing, upper, vertical
- 10018 Bevel gear shaft bushing, lower, vertical
- 10022 Oil tube, long, for No. 10044
- 10045 Bevel gear, lower, rear, driving
- 10127 Bevel gear casing, complete, consisting of Nos. 70; 10128; 10129
- 10128 Bevel gear casing, front half
- 10129 Bevel gear casing, rear half
- 10133 Balance wheel, complete, (Models A and B) consisting of Nos. 321; 340; 1538; 5068; 5070; 6623; 9005
- 10196 Arm shaft bushing washer for No. 8003
- 10197 Arm oil bushing, front, for No. 8003
- 15659 Crank, rear, for Nos. 9644; 10013
- 29093 Model plate (w/o illustration)
- 29140 Dowel pin, grooved, for No. 29093 (w/o illustration)
- 10713 Arm (w/o illustration)
- 10040 Bed plate with 4 fastening screws No. 352, and 2 taper pins No. 6531 (w/o illustration)

- 50** Tornillo de sujeción para Nos. 9603; 15659
64 Tornillo de sujeción para Nos. 9606 y 9634
70 Tornillo de sujeción para No. 10127
91 Tornillo de sujeción para No. 9715
150 Tornillo de sujeción para Nos. 8003; 8004; 10017; 10018 y tornillo de cierre para No. 9605
152 Tornillo de sujeción para Nos. 9604; 9621
257 Tornillo de sujeción para No. 9355
321 Tornillo de sujeción para No. 10133
323 Tornillo de cierre para eje del brazo (trasero)
340 Tornillo de tope para No. 1538
406 Tornillo de sujeción para No. 2504
510 Tornillo de sujeción para No. 9646
522 Tornillo de articulación para Nos. 9616; 10013
565 Tornillo de sujeción para No. 9320
660 Tornillo de sujeción para colgar para No. 9624
672 Tornillo de cierre para eje del brazo (delantero) y contra-tornillo para No. 1593
680 Tornillo de sujeción (agudo) para Nos. 10014; 10015; 10045
687 Tornillo de sujeción para Nos. 9605; 9618
689 Tornillo de sujeción (obtusos) para No. 10014; 10015; 10045
715 Tornillo de sujeción para No. 9648
741 Tornillo de articulación para Nos. 10015; 15659
1512 Tuerca para No. 522
1538 Tuerca de desembrague para volante
1593 Tuerca para No. 9609
1809 Clavija para patín para No. 9644
1894 Clavija para No. 9645
2504 Tapa del brazo (trasera)
5068 Disco elástico para polea
5070 Anillo de desembrague para volante
5604 Tubito para aceite (corto) para No. 10016
6155 Disco elástico para Nos. 406; 2504
6601 Patín para No. 9645
6623 Polea para No. 9005
6759 Arandela para No. 9609
8003 Casquillo del eje de brazo (delantero)
8004 Casquillo del eje de brazo (central)
8005 Casquillo del eje de brazo (trasero)
8035 Caja para aceitar eje (trasera) para No. 8004
9005 Volante (mod. A, B)
9302 Tapa del brazo (superior)
9320 Tapa del brazo (superior) compl., consistiendo en Nos. 257; 9302; 9355 compl.
9327 Clavija guía-hilo
9333 Disco elástico para No. 565
9353 Base para No. 9354
9354 Abrazadera para No. 9353
9355 Porta-carrete de hilo compl., consistiendo en Nos. 9353; 9354
9602 Regulador de puntada
9603 Cojinete del regulador de puntada
9604 Casquillo del cojinete para No. 9603
9605 Eje del regulador de puntada
9606 Gorrón del regulador de puntada
9609 Resorte de freno para botón del regulador de puntada
9610 Botón para regulador de puntada
9612 Tope de escala para regulador de puntada
9616 Barra impulsora para impelente de dientes
9617 Articulación para barra impulsora del impelente de dientes
9618 Pasador de articulación para No. 9616
9621 Anillo de cierre para No. 10127
9624 Resorte de tracción para regulador de puntada
9634 Tapa para articulación de la barra impulsora del impelente de dientes
9635 Parte inferior de la articulación de la barra impulsora del impelente de dientes
9636 Articulación de la barra impulsora del impelente de dientes compl., consistiendo en Nos. 64; 9634; 9635
9644 Eje para avanzar aguja
9645 Manivela del eje para avanzar la aguja
9646 Excéntrico impulsor del impelente de dientes (mod. H1, H2, A, B)
9648 Plaquita de escala para regulador de puntada
9650 Arandela para No. 6601
9715 Tapa de brazo (delantero)
10002 Eje del brazo
10013 Barra de conexión para el avance de la aguja
10014 Rueda cónica en el eje del brazo (impulsora)
10015 Rueda cónica en el eje vertical de la rueda cónica (impulsada)
10016 Eje de la rueda dentada (vertical)
10017 Casquillo del eje de la rueda dentada (superior, vertical)
10018 Casquillo de eje de la rueda dentada (inferior, vertical)
10022 Tubito para aceite (largo) para No. 10044
10045 Rueda dentada (inferior, trasera, impulsora)
10127 Caja de la rueda cónica compl., consistiendo en Nos. 70; 10128; 10129
10128 Semi-caja de la rueda cónica (delantero)
10129 Semi-caja de la rueda cónica (trasera)
10133 Volante compl. (mod. A, B) consistiendo en Nos. 321; 340; 1538; 6068; 5070; 6623; 9005
10196 Polea de arranque para No. 8003
10197 Cajita para aceite del brazo (delantero) para No. 8003
15659 Manivela (trasera) para Nos. 9644; 10014
29093 Plaquita para marcar las clases (sin fig.)
29140 Clavija entallada para No. 29093 (sin fig.)
10713 Brazo (sin fig.)
10040 Cama con 4 tornillos de sujeción No. 352 y 2 clavijas cónicas No. 6531 (sin fig.)

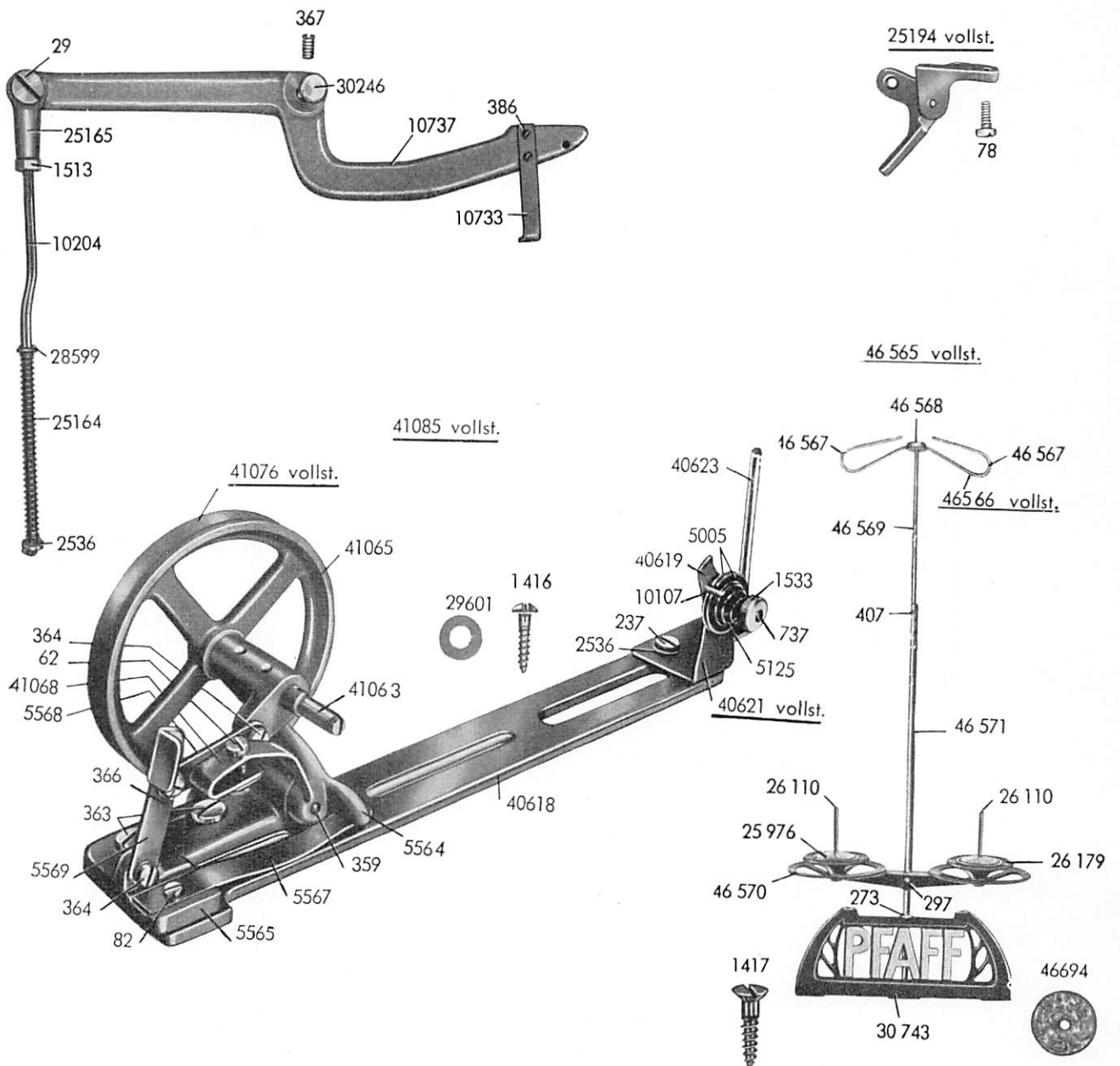


- 50 Befestigungsschraube zu Nr. 10704
 58 Befestigungsschraube zu Nr. 10121
 62 Befestigungsschraube zu Nr. 10057
 68 Klemmschraube zu Nr. 10146
 70 Befestigungsschraube zu Nr. 10867
 73 Befestigungsschraube zu Nr. 10867
 82 Befestigungsschraube zu Nr. 26830
 150 Befestigungsschraube zu Nr. 10042; 10043; 10044
 290 Befestigungsschraube zu Nr. 2164; 10221
 390 Befestigungsschraube zu Nr. 10166
 407 Befestigungsschraube zu Nr. 41466
 422 Befestigungsschraube zu Nr. 41467
 503 Gelenkschraube zu Nr. 5673
 505 Befestigungsschraube zu Nr. 10059
 525 Befestigungsschraube zu Nr. 10161
 529 Befestigungsschraube zu Nr. 10178; 10848
 560 Klemmschraube zu Nr. 10126
 680 Befestigungsschraube (spitz) zu Nr. 10046
 687 Befestigungsschraube zu Nr. 10050
 689 Befestigungsschraube (stumpf) zu Nr. 10046; 10048
 783 Befestigungsschraube zu Nr. 2164; 10221
 785 Befestigungsschraube zu Nr. 10211; 10945
 928 Regulierschraube zu Nr. 10166
 1536 Mutter zu Nr. 503
 2164 Körnerstift zu Nr. 6806
 2264 Verbindungsstift zu Nr. 10704
 5673 Gleitstück zu Nr. 10126
 6806 Transporteur-Hebewelle
 8081 Ölverschluß-Hülse
 9149 Öldocht zu Nr. 6806; 10212
 9359 Transporteur-Hebewellenkurbel vollst., best. aus: Nr. 503; 560; 1536; 5673; 10126
 10041 Greiferantriebswelle
 10042 Greiferantriebswellenbüchse (vordere)
 10043 Greiferantriebswellenbüchse (mittlere)
 10044 Greiferantriebswellenbüchse (hintere)
 10046 Kegelrad auf der Greiferantriebswelle (hinteres, getrieben)
 10048 Kegelrad auf der Greiferantriebswelle (vorderes, freibend)
 10050 Kegelrad auf der Greiferwelle (getrieben)
 10056 Kapsellüfter-Führungsstift
 10057 Kapsellüfter-Stellplättchen
 10058 Greifer-Lagerböckchen
 10060 Grundplattenschieber (vorderer)
 10061 Grundplattenschieber (hinterer)
 10062 Grundplattenschieber (mittlerer)
 10063 Bremsfeder zu Nr. 10064
 10064 Bremsplättchen zu Nr. 10062
 10065 Grundplattenschieber vollst. (mittlerer), best. aus: Nr. 10062; 10063; 10064
 10066 Transporteurhalter
 10079 Spule
 10089 Greiferwelle mit Mitnehmerstift Nr. 10088
 10099 Feder zu Nr. 10061
 10100 Stift zu Nr. 10061
 10121 Kegelradgehäuse vollst. (unteres, hinteres), best. aus: Nr. 58; 10122; 10123
 10122 Gehäusehälfte (vordere) zu Nr. 10121
 10123 Gehäusehälfte (hintere) zu Nr. 10121
 10126 Transporteur-Hebewellenkurbel
 10146 Transporteur-Schiebewellenkurbel
 10157 Spulenkapsel-Unterteil vollst., best. aus: Nr. 10070 Verschlußplättchen Nr. 10071 Gelenkstift zu Nr. 10070 Nr. 10072 Druckfeder zu Nr. 10073 Nr. 10073 Druckfederbolzen zu Nr. 10157 Nr. 10156 Spulenkapsel-Unterteil
 10158 Spulenkapsel-Oberteil
 10159 Spulenkapsel-Oberteil vollst., best. aus: Nr. 390; 928; 10158; 10166
 10161 Greifer zu Nr. 10165 (Ausf. A, B; Stoff)
 10165 Greifer mit Spulenkapsel vollst. (Ausf. A, B; Stoff) best. aus: Nr. 529; 10157 vollst.; 10159 vollst.; 10161; 10167; 10178
 10166 Spulenkapsel-Spannungsfeder
 10167 Nadelschutzblech zu Nr. 10165
 10178 Greiferbügel mit Spitze (ohne Spitze Nr. 10848)
 10211 Transporteur-Lagerachse
 10212 Transporteur-Schiebewelle
 10221 Körnerstift zu Nr. 10212
 10704 Feststellhebel zu Nr. 6806
 10867 Kegelradgehäuse vollst. (unteres, vorderes) best. aus: Nr. 70; 10868; 10869
 10868 Gehäusehälfte (hintere) zu Nr. 10867
 10869 Gehäusehälfte (vordere) zu Nr. 10867
 10940 Unterlagscheibe zu Nr. 505
 10945 Stellring zu Nr. 10041
 11264 Kapsellüfter
 26830 Anschlagfeder zu Nr. 10061
 41466 Transporteur (Ausf. H1, H2, H3)
 41467 Stichplatte (Ausf. H1, H2, H3)

- 50** Vis de fixation p. n° 10704
58 Vis de fixation p. n° 10121
62 Vis de fixation p. n° 10057
68 Vis de serrage p. n° 10146
70 Vis de fixation p. n° 10867
73 Vis de fixation p. n° 10867
82 Vis de fixation p. n° 26830
150 Vis de fixation p. n°s 10042; 10043; 10044
290 Vis de fixation p. n°s 2164; 10221
390 Vis de fixation p. n° 10166
407 Vis de fixation p. n° 41466
422 Vis de fixation p. n° 41467
503 Vis à portée p. n° 5673
505 Vis de fixation p. n° 10059
525 Vis de fixation p. n° 10161
529 Vis de fixation p. n°s 10178; 10848
560 Vis de serrage p. n° 10126
680 Vis de fixation pointue, p. n° 10046
687 Vis de fixation p. n° 10050
689 Vis de fixation (pointe obtuse), p. n°s 10046; 10048
783 Vis de fixation p. n°s 2164; 10221
785 Vis de fixation p. n°s 10211; 10945
928 Vis de réglage p. n° 10166
1536 Ecrou p. n° 503
2164 Goujon à pointeau p. n° 6806
2264 Broche de jonction p. n° 10704
5673 Patin p. n° 10126
6806 Barre de mouvement en hauteur de la griffe
8081 Douille de graissage
9149 Mèche de graissage p. n°s 6806; 10212
9359 Maneton de la barre de mouvement en hauteur de la griffe, complet, compr. n°s: 503; 560; 1536; 5673; 10126
10041 Arbre de commande du crochet
10042 Douille avant p. arbre de commande du crochet
10043 Douille médiane p. arbre de commande du crochet
10044 Douille arrière p. arbre de commande du crochet
10046 Contre-pignon conique arrière sur l'arbre de commande du crochet
10048 Pignon conique de commande avant, sur l'arbre de commande du crochet
10050 Contre-pignon conique sur l'arbre du crochet
10056 Pivot de guidage p. dégager de capsule
10057 Plaque de réglage du dégager de capsule
10058 Chevalet p. crochet
10060 Plaque à glissière avant du plateau de fond
10061 Plaque à glissière (arrière)
10062 Glissière médiane du plateau
10063 Ressort de freinage p. n° 10064
10064 Plaquette de freinage p. n° 10065
10065 Glissière médiane du plateau, complète, compr. n°s: 10062; 10063; 10064
10066 Support de griffe
10079 Canette
10089 Arbre de crochet avec goujon d'entraînement
10099 Ressort p. n° 10061
10100 Goupille p. n° 10061
10121 Carter p. pignons coniques, complet, (inférieur, arrière), compr. n°s: 58; 10122; 10123
10122 Partie de carter, avant p. n° 10121
10123 Partie de carter, arrière p. n° 10121
10126 Maneton de la barre de mouvement en hauteur de la griffe
10146 Maneton de la barre de mouvement en longueur de la griffe
10157 Capsule inférieure, complète, compr. n°s: 10070 Loquet
10071 Axe p. n° 10070
10072 Ressort de pression p. n° 10073
10073 Broche p. n° 10072
10156 Capsule inférieure, nue
10158 Capsule supérieure (boîte à canette)
10159 Capsule supérieure, complète, compr. n°s: 390; 928; 10158; 10166
10161 Crochet p. n° 10165 (modèles A, B; tissu)
10165 Crochet avec capsules, complet (modèles A, B; tissu), compr. n°s: 529; 10157 complet; 10159 complet; 10161; 10167; 10178
10166 Ressort de tension p. capsule
10167 Tôle garde-aiguille p. n° 10165
10178 Archet de crochet à pointe (sans pointe, n° 10848)
10211 Axe p. support de griffe
10212 Barre p. mouvement en longueur de la griffe
10221 Goujon à pointeau p. n° 10212
10704 Levier de blocage p. n° 6806
10867 Carter p. pignons coniques, complet, (inférieur, avant), compr. n°s: 70; 10868; 10869
10868 Partie arrière du carter p. n° 10867
10869 Partie avant du carter p. n° 10867
10940 Rondelle p. n° 505
10945 Bague d'arrêt réglable p. n° 10041
11264 Dégager de capsule
26830 Ressort de butée p. n° 10061
41466 Griffe (modèles H1, H2, H3)
41467 Plaque à aiguille (modèles H1, H2, H3)

- 50 Fastening screw for No. 10704
- 58 Fastening screw for No. 10121
- 62 Fastening screw for No. 10057
- 68 Terminal screw for No. 10146
- 70 Fastening screw for No. 10867
- 73 Fastening screw for No. 10867
- 82 Fastening screw for No. 26830
- 150 Fastening screw for Nos. 10042; 10043; 10044
- 290 Fastening screw for Nos. 2164; 10221
- 390 Fastening screw for No. 10166
- 407 Fastening screw for No. 41466
- 422 Fastening screw for No. 41467
- 503 Hinge screw for No. 5673
- 505 Fastening screw for No. 10059
- 525 Fastening screw for No. 10161
- 529 Fastening screw for Nos. 10178; 10848
- 560 Terminal screw for No. 10126
- 680 Fastening screw for No. 10046; pointed
- 687 Fastening screw for No. 10050
- 689 Fastening screw, blunt, for Nos. 10046; 10048
- 783 Fastening screw for Nos. 2164; 10221
- 785 Fastening screw for Nos. 10211; 10945
- 928 Regulating screw for No. 10166
- 1536 Nut for No. 503
- 2164 Center pin for No. 6806
- 2264 Pin for No. 10704
- 5673 Slide block for No. 10126
- 6806 Feed lifting shaft
- 8081 Oil sealer cap
- 9149 Oil wick for Nos. 6806; 10212
- 9359 Feed lifting shaft crank, complete, consisting of Nos. 503; 560; 1536; 5673; 10126
- 10041 Hook driving shaft
- 10042 Hook driving shaft bushing, front
- 10043 Hook driving shaft bushing, center
- 10044 Hook driving shaft bushing, rear
- 10046 Hook driving shaft bevel gear, rear, driven
- 10048 Hook driving shaft bevel gear, front, driving
- 10050 Hook shaft bevel gear, driven
- 10056 Mechanical opener guide pin
- 10057 Mechanail opener set collar
- 10058 Hook bearing bracket
- 10060 Bed slide, front
- 10061 Bed slide, rear
- 10062 Bed slide, center
- 10063 Bed slide flat spring for No. 10064
- 10064 Bed slide flap for No. 10065
- 10065 Bed slide, center, complete, consisting of Nos. 10062; 10063; 10064
- 10066 Feed dog carrier
- 10079 Bobbin
- 10089 Hook shaft with dog pin No. 10088
- 10099 Spring for No. 10061
- 10100 Pin for No. 10061
- 10121 Bevel gear casing, complete, lower, rear, consisting of Nos. 58; 10122; 10123
- 10122 Casing, front half, for No. 10121
- 10123 Casing, rear half, for No. 10121
- 10126 Feed lifting shaft crank
- 10146 Feed driving shaft crank
- 10157 Bobbin case base, complete, No. 10070 Bobbin case latch lever No. 10071 Bobbin case latch pin for No. 10070 No. 10072 Bobbin case latch spring for No. 10073 No. 10073 Bobbin case latch spring stud for No. 10157 No. 10156 Bobbin case base
- 10158 Bobbin case cover
- 10159 Bobbin case cover, complete, consisting of Nos. 390; 928; 10158; 10166
- 10161 Hook for No. 10165 (Models A and B, Cloth)
- 10165 Hook with bobbin case, complete, (Models A and B, Cloth) consisting of Nos. 529; 10157 complete; 10159 complete; 10161; 10167; 10178
- 10166 Bobbin case tension spring
- 10167 Needle guard for No. 10165
- 10178 Hook gib, pointed (No. 10848, blunt)
- 10211 Feed dog bearing spindle
- 10212 Feed driving shaft
- 10221 Center pin for No. 10212
- 10704 Locking lever for No. 6806
- 10867 Bevel gear casing, complete, lower, front, consisting of Nos. 70; 10868; 10869
- 10868 Casing, rear half for No. 10867
- 10869 Casing, front half for No. 10867
- 10940 Washer for No. 505
- 10945 Set collar for No. 10041
- 11264 Mechanical opener
- 26830 Slide stop flat spring for No. 10061
- 41466 Feed dog (Models H1, H2, H3)
- 41467 Needle plate (Models H1, H2, H3)

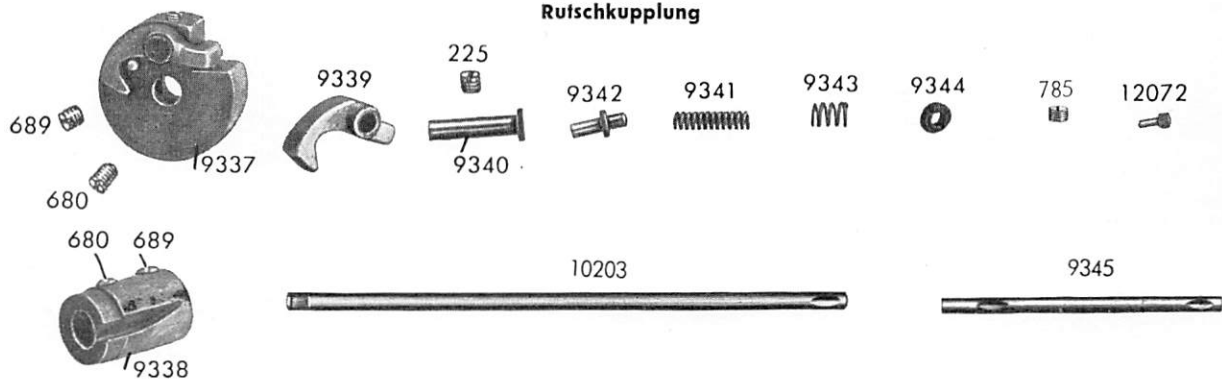
- 50 Tornillo de sujeción para No. 10704
- 58 Tornillo de sujeción para No. 10121
- 62 Tornillo de sujeción para No. 10057
- 68 Tornillo de presión para No. 10146
- 70 Tornillo de sujeción para No. 10867
- 73 Tornillo de sujeción para No. 10867
- 82 Tornillo de sujeción para No. 26830
- 150 Tornillo de sujeción para Nos. 10042; 10043; 10044
- 290 Tornillo de sujeción para Nos. 2164; 10221
- 390 Tornillo de sujeción para No. 10166
- 407 Tornillo de sujeción para No. 41466
- 422 Tornillo de sujeción para No. 41467
- 503 Tornillo de articulación para No. 5673
- 505 Tornillo de sujeción para No. 10059
- 525 Tornillo de sujeción para No. 10161
- 529 Tornillo de sujeción para Nos. 10178; 10848
- 560 Tornillo de presión para No. 10126
- 680 Tornillo de sujeción (agudo) para No. 10046
- 687 Tornillo de sujeción para No. 10050
- 689 Tornillo de sujeción (obtusos) para Nos. 10046; 10048
- 783 Tornillo de sujeción para Nos. 2164; 10221
- 785 Tornillo de sujeción para Nos. 10211; 10945
- 928 Tornillo de regulación para No. 10166
- 1536 Tuerca para No. 503
- 2164 Clavija cónica para No. 6806
- 2264 Clavija de unión para No. 10704
- 5673 Palín para No. 10126
- 6806 Eje elevador del impelente de dientes
- 8081 Tubito para tapa de aceite
- 9149 Mecha aceitada para Nos. 6806; 10212
- 9359 Manivela para eje elevador del impelente de dientes compl. consistiendo en Nos. 503; 560; 1536; 5673; 10126
- 10041 Eje impulsor del garfio
- 10042 Casquillo delantero del eje impulsor del garfio
- 10043 Casquillo central del eje impulsor del garfio
- 10044 Casquillo posterior del eje impulsor del garfio
- 10046 Engranaje cónico posterior, accionado, encima del eje impulsor del garfio
- 10048 Engranaje cónico delantero de impulsión encima del eje impulsor del garfio
- 10050 Engranaje cónico accionado encima del eje del garfio
- 10056 Clavija de guía para abridor mecánico
- 10057 Plaquita reguladora para abridor mecánico
- 10058 Silla para cojinete del garfio
- 10060 Corredera de la cama (delantera)
- 10061 Corredera posterior de la cama
- 10062 Corredera central de la cama
- 10063 Muelle de freno para No. 10064
- 10064 Plaquita de freno para No. 10065
- 10065 Corredera central de la cama completa, compuesta de los Nos. 10062; 10063; 10064
- 10066 Sujetador del impelente de dientes
- 10079 Canilla
- 10089 Eje del garfio, con pasador de arrastre No. 10088
- 10099 Resorte para No. 10061
- 10100 Clavija para No. 10061
- 10121 Caja de la rueda dentada compl. (inferior, trasera) consistiendo en Nos. 58; 10122; 10123
- 10122 Semi-caja (delantera) para No. 10121
- 10123 Semi-caja (trasera) para No. 10121
- 10126 Manivela para eje elevador del impelente de dientes
- 10146 Manivela para eje impulsor del impelente de dientes
- 10157 Parte inferior de la cápsula de bobina compl. consistiendo en
No. 10070 plaquita de cierre
No. 10071 pasador para No. 10070
No. 10072 resorte de presión para No. 10073
No. 10073 perno para resorte de presión para No. 10157
No. 10156 parte inferior de la cápsula de bobina
- 10158 Parte superior de la cápsula de bobina
- 10159 Parte superior de la cápsula de bobina consistiendo en Nos. 390; 928; 10158; 10166
- 10161 Garfio para No. 10165 (mod. A, B, tela)
- 10165 Garfio para cápsula de bobina compl., (mod. A, B, tela) consistiendo en Nos. 529; 10157 compl.; 10159 compl.; 10161; 10167; 10178
- 10166 Resorte de tensión de la cápsula de bobina
- 10167 Plaquita protectora para aguja p. No. 10165
- 10178 Abrazadera del garfio con punta (sin punta No. 10848)
- 10211 Eje del cojinete para impelente de dientes
- 10212 Eje impulsor del impelente de dientes
- 10221 Clavija cónica para No. 10212
- 10704 Palanca de retención para No. 6806
- 10867 Caja de la rueda cónica compl. (inferior, delantera) consistiendo en Nos. 70; 10868; 10869
- 10868 Semi-caja (trasera) para No. 10867
- 10869 Semi-caja (delantera) para No. 10867
- 10940 Arandela para No. 505
- 10945 Anillo de ajuste para No. 10041
- 11264 Abridor mecánico
- 26830 Resorte de tope para No. 10061
- 41466 Impelente de dientes (mod. H1; H2; H3)
- 41467 Plancha de aguja (mod. H1; H2; H3)



Rutschkupplung (gegen besondere Bestellung und Berechnung)

9351 vollst.

Rutschkupplung



- | | |
|--|---|
| <p>29 Gelenkschraube zu Nr. 25165</p> <p>62 Stellschraube zu Nr. 41068</p> <p>78 Befestigungsschraube zu Nr. 25194</p> <p>82 Befestigungsschraube zu Nr. 5567</p> <p>237 Befestigungsschraube zu Nr. 40621</p> <p>273 Befestigungsschraube zu Nr. 46571</p> <p>297 Befestigungsschraube zu Nr. 46570</p> <p>359 Gelenkschraube zu Nr. 5564; 5565</p> <p>363 Befestigungsschraube zu Nr. 41076</p> <p>364 Gelenkschraube zu Nr. 5568; 5569</p> <p>366 Verbindungsschraube zu Nr. 5568; 5569</p> <p>367 Befestigungsschraube zu Nr. 30246</p> <p>386 Befestigungsschraube zu Nr. 10733</p> <p>407 Befestigungsschraube zu Nr. 46569</p> <p>737 Spannungsbolzen</p> <p>1416 Holzschraube zu Nr. 41085</p> <p>1417 Holzschraube zu Nr. 46565</p> <p>1513 Mutter zu Nr. 10204; 25165</p> <p>1533 Spannungsmutter</p> <p>1916 Gelenkstift zu Nr. 25184</p> <p>2536 Unterlagscheibe zu Nr. 237; 25164</p> <p>5005 Spannungsscheibe</p> <p>5125 Spannungsfeder</p> <p>5564 Spulergehäuse</p> <p>5565 Spulergehäuse-Träger</p> <p>5567 Spulerauslösefeder</p> <p>5568 Spulerauslöseglied</p> <p>5569 Anschlagstück zu Nr. 5568</p> <p>10107 Arretierstift zu Nr. 5005</p> <p>10204 Lüfterhebel-Zugstange</p> <p>10733 Hebewinkel (Ausf. H1, H2) zu Nr. 10737</p> <p>10737 Lüfterhebel (Ausf. A, B, C)</p> <p>25164 Feder zu Nr. 10204</p> <p>25165 Lüfterhebelöse</p> <p>25184 Kniehebel-Scharniergehäuse</p> | <p>25190 Kniehebel-Scharnierhebel</p> <p><u>25194</u> Kniehebel-Scharniergehäuse vollst.,
best. aus: Nr. 1916; 25184; 25190</p> <p>25976 Gußteller zu Nr. 26179</p> <p>26110 Garnrollen-Führungsstift</p> <p>26179 Garnrollenteller</p> <p>28599 Seegersicherung zu Nr. 10204</p> <p>29601 Unterlagscheibe zu Nr. 1416</p> <p>30246 Gelenkbolzen zu Nr. 10737</p> <p>30743 Radschutz zu Nr. 46565</p> <p>40618 Trägerplatte</p> <p>40619 Spulervorspannungswinkel</p> <p><u>40621</u> Spulervorspannung vollst.,
best. aus: Nr. 737; 1533; 5005; 5125; 10107;
40619; 40623</p> <p>40623 Garnrollenstift</p> <p>41063 Spulerspindel</p> <p>41065 Spulerrad</p> <p>41068 Spulerauslöse-Stellfeder</p> <p><u>41076</u> Tischplattenspüler vollst.,
best. aus: Nr. 62; 82; 359; 364; 366; 5564;
5565; 5567; 5568; 5569; 41063; 41065; 41068</p> <p><u>41085</u> Kraftbetriebsspüler-Vorrichtung vollst.,
best. aus: Nr. 237; 363; 2536; 40618; 40621
vollst.; 41076 vollst.</p> <p><u>46565</u> Garnrollenständer vollst.,
best. aus: Nr. 273; 297; 25976; 26110; 26179;
30743; 46566 vollst.; 46570; 46571; 46694</p> <p><u>46566</u> Fadenführung vollst.,
best. aus: Nr. 407; 46567; 46568; 46569</p> <p>46567 Fadenführungsbügel</p> <p>46568 Fadenführungsbügel-Träger</p> <p>46569 Fadenführungsbügel-Trägerstange</p> <p>46570 Garnrollenträger</p> <p>46571 Garnrollenträger-Stange</p> <p>46694 Filzunterlage zu Nr. 26179</p> |
|--|---|

Rutschkupplung (gegen besondere Bestellung und Berechnung)

- | | |
|---|--|
| <p>225 Befestigungsschraube zu Nr. 9340</p> <p>680 Befestigungsschraube (spitz)
zu Nr. 9337; 9338</p> <p>689 Befestigungsschraube (stumpf)
zu Nr. 9337; 9338</p> <p>785 Gegenschraube zu Nr. 9341</p> <p>9337 Kupplungsträger</p> <p>9338 Kupplungsmuffe</p> <p>9339 Mitnahme- und Auslöseklinke</p> <p>9340 Gelenkbolzen zu Nr. 9339</p> | <p>9341 Druckfeder zu Nr. 12072</p> <p>9342 Pistonsstift zu Nr. 9337</p> <p>9343 Druckfeder zu Nr. 9342</p> <p>9344 Abschlußschraubenring zu Nr. 9343</p> <p>9345 Greiferantriebswelle (hintere)</p> <p><u>9351</u> Greiferantriebs-Rutschkupplung vollst.,
best. aus: Nr. 225; 680; 689; 785; 9337; 9338;
9339; 9340; 9341; 9342; 9343; 9344; 12072</p> <p>10203 Greiferantriebswelle (vordere)</p> <p>12072 Druckfederbolzen</p> |
|---|--|

29 Vis à portée p. n° 25165	25190 Levier de charnière p. genouillère
62 Vis de réglage p. n° 41068	25194 Corps de charnière p. genouillère, complet, compr. nos: 1916; 25184; 25190
78 Vis de fixation p. n° 25194	25976 Disque dérouleur de fil en fonte, p. n° 26179
82 Vis de fixation p. n° 5567	26110 Broche à bobine
237 Vis de fixation p. n° 40621	26179 Disque porte-bobine
273 Vis de fixation p. n° 46571	28599 Rondelle p. n° 10204
297 Vis de fixation p. n° 46570	29601 Rondelle p. n° 1416
359 Vis à portée p. nos 5564; 5565	30246 Boulon d'articulation p. n° 10737
363 Vis de fixation p. n° 41076	30743 Garde-volant p. n° 46565
364 Vis à portée p. nos 5568; 5569	40618 Plaque-support
366 Vis de jonction p. nos 5568; 5569	40619 Support de prétension du dévidoir
367 Vis de fixation p. n° 30246	40621 Prétension de dévidoir, complète, compr. nos: 737; 1533; 5005; 5125; 10107; 40619; 40623
386 Vis de fixation p. n° 10733	40623 Broche à bobine
407 Vis de fixation p. n° 46569	41063 Broche de dévidoir
737 Goujon de tension	41065 Poulie de dévidoir
1416 Vis à bois p. n° 41085	41068 Ressort réglable p. débrayage du dévidoir
1417 Vis à bois p. n° 46565	41076 Dévidoir de table, complet, compr. nos: 62; 82; 359; 364; 366; 5564; 5565; 5567; 5568; 5569; 41063; 41065; 41068
1513 Ecrou p. nos 10204; 25165	41085 Dévidoir p. banc de force motrice, complet, compr. nos: 237; 363; 2536; 40618; 40621 complet; 41076 complet
1533 Ecrou de tension	46565 Porte-bobine, complet, compr. nos: 273; 297; 25976; 26110; 26179; 30743; 46566 complet; 46570; 46571; 46694
1916 Broche d'articulation p. n° 25184	46566 Dispositif guide-fil, complet, compr. nos: 407; 46567; 46568; 46569
2536 Rondelle p. nos 237; 25164	46567 Étrier guide-fil
5005 Disque de tension	46568 Support d'étrier
5125 Ressort de tension	46569 Barre de support p. étrier
5564 Corps du dévidoir	46570 Support de bobine
5565 Support du corps de dévidoir	46571 Barre de support de bobine
5567 Ressort débrayeur du dévidoir	46694 Rondelle de feutre p. n° 26179
5568 Levier débrayeur du dévidoir	
5569 Butée p. n° 5568	
10107 Goupille d'arrêt p. n° 5005	
10204 Tringle p. genouillère	
10733 Equerre de relevage (modèles H1, H2), p. n° 10737	
10737 Levier de genouillère (modèles A, B, C)	
25164 Ressort p. n° 10204	
25165 Œillet p. genouillère	
25184 Corps de charnière p. genouillère	

Accouplement de sûreté (sur demande spéciale et contre facturation)

225 Vis de fixation p. n° 9340	9343 Ressort de pression p. n° 9342
680 Vis de fixation pointue p. nos 9337; 9338	9344 Contre-bague filetée p. n° 9343
689 Vis de fixation (pointe obtuse) p. nos 9337; 9338	9345 Arbre de commande du crochet (partie arrière)
785 Contre-vis p. n° 9341	9351 Accouplement de sûreté p. arbre de commande du crochet, complet, compr. nos: 225; 680; 689; 785; 9337; 9338; 9339; 9340; 9341; 9342; 9343; 9344; 12072
9337 Support de l'accouplement	10203 Arbre de commande du crochet (partie avant)
9338 Manchon de l'accouplement	12072 Broche p. ressort de pression
9339 Cliquet entraîneur et débrayeur	
9340 Boulon d'articulation p. n° 9339	
9341 Ressort de pression p. n° 12072	
9342 Broche de piston p. n° 9337	

29	Hinge screw for No. 25165	25194	Knee lever hinge, complete, consisting of Nos. 1916; 25184; 25190
62	Set screw for No. 41068	25976	Cast iron disc for No. 26179
78	Fastening screw for No. 25194	26110	Spool guide pin
82	Fastening screw for No. 5567	26179	Spool disc
237	Fastening screw for No. 40621	28599	Snap ring for No. 10204
273	Fastening screw for No. 46571	29601	Washer for No. 1416
297	Fastening screw for No. 46570	30246	Link stud for No. 10737
359	Hinge screw for Nos. 5564; 5565	30743	Wheel guard for No. 46565
363	Fastening screw for No. 41076	40618	Base plate
364	Hinge screw for Nos. 5568; 5569	40619	Winder tension bracket
366	Connecting screw for Nos. 5568; 5569	46021	Winder tension, complete, consisting of Nos. 737; 1533; 5005; 5125; 10107; 40619; 40623
367	Fastening screw for No. 30246	40623	Spool pin
386	Fastening screw for No. 10733	41063	Winder spindle
407	Fastening screw for No. 46569	41065	Winder pulley
737	Tension stud	41068	Winder throw-off spring
1416	Wood screw for No. 41085	41076	Table winder, complete, consisting of Nos. 62; 82; 359; 364; 366; 5564; 5565; 5567; 5568; 5569; 41063; 41065; 41068
1417	Wood screw for No. 46565	41085	Winder, complete, for motor drive, consisting of Nos. 237; 363; 2536; 40618; 40621 complete; 41076 complete
1513	Nut for Nos. 10204; 25165	46565	Thread unwinder, complete, consisting of Nos. 273; 297; 25976; 26110; 26179; 30743; 46566 complete; 46570; 46571; 46694
1533	Tension nut	46566	Thread guide, complete, consisting of Nos. 407; 46567; 46568; 46569
1916	Hinge pin for No. 25184	46567	Thread guide
2536	Washer for Nos. 237; 25164	46568	Thread guide position cup
5005	Tension disc	46569	Thread guide rod
5125	Tension spring	46570	Spool stand
5564	Winder frame	46571	Spool stand rod
5565	Winder frame bracket	46694	Felt pad for No. 26179
5567	Winder stop motion spring		
5568	Winder throw-off link		
5569	Winder engaging lever for No. 5568		
10107	Lock pin for No. 5005		
10204	Lifting lever pitman		
10733	Angular member (Models H1; H2) for No. 10737		
10737	Lifting lever (Models A, B, and C)		
25164	Spring for No. 10204		
25165	Lifting lever joint		
25184	Knee lever hinge		
25190	Knee lever hinge lever		

Safety Clutch (on special order and at extra charge)

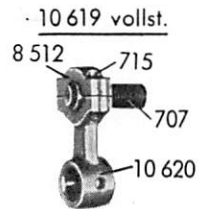
225	Fastening screw for No. 9340	9342	Pin for No. 9337
680	Fastening screw, pointed, for Nos. 9337; 9338	9343	Pressure spring for No. 9342
689	Fastening screw, blunt, for Nos. 9337; 9338	9344	Nut for No. 9343
785	Jam screw for No. 9341	9345	Hook driving shaft, rear part
9337	Clutch collar	9351	Hook drive, safety clutch, complete, consisting of Nos. 225; 680; 689; 785; 9337; 9338; 9339; 9340; 9341; 9342; 9343; 9344; 12072
9338	Clutch sleeve	10203	Hook driving shaft, front part
9339	Latch	12072	Pressure spring stud
9340	Hinge stud for No. 9339		
9341	Pressure spring for No. 12072		

29 Tornillo de articulación para No. 25165	25976 Plato de hierro fundido para No. 26179
62 Tornillo regulador para No. 41068	26110 Clavija de guía para carrete de hilo
78 Tornillo de sujeción para No. 25194	26179 Plato para carrete de hilo
82 Tornillo de sujeción para No. 5567	28599 Anillo agarrador seeger para No. 10204
237 Tornillo de sujeción para No. 40621	29601 Arandela para No. 1416
273 Tornillo de sujeción para No. 46571	30246 Perno de articulación para No. 10737
297 Tornillo de sujeción para No. 46570	30743 Protección de rueda p. No. 46565
359 Tornillo de articulación para Nos. 5564; 5565	40618 Soporte
363 Tornillo de sujeción para No. 41076	40619 Angulo para tensión preliminar del devanador
364 Tornillo de articulación para Nos. 5568; 5569	40621 Tensión preliminar del devanador compl. consistiendo en Nos. 737; 1533; 5005; 5125; 10107; 40619; 40623
366 Tornillo de unión para Nos. 5568; 5569	40623 Espiga del carrete de hilo
367 Tornillo de sujeción para No. 30246	41063 Husillo del devanador
386 Tornillo de sujeción para No. 10733	41065 Rueda del devanador
407 Tornillo de sujeción para No. 46569	41068 Resorte regulador para desembregar el devanador
737 Perno de tensión	41076 Devanador de mesa compl. consistiendo en Nos. 62; 82; 359; 364; 366; 5564; 5565; 5567; 5568; 5569; 41063; 41065; 41068
1416 Tornillo para madera p. No. 41085	41085 Devanador para accionamiento por fuerza motriz compl. consistiendo en Nos. 237; 363; 2536; 40618; 40621 compl.; 41076 compl.
1417 Tornillo para madera p. No. 46565	46565 Porta-carrete, compl. consistiendo en Nos. 273; 297; 25976; 26110; 26179; 30743; 46566 compl.; 46570; 46571; 46694
1513 Tuerca para Nos. 10204; 25165	46566 Guía-hilo compl. consistiendo en Nos. 407; 46567; 46568; 46569
1533 Tuerca de tensión	46567 Abrazadera para guía-hilo
1916 Pasador para No. 25184	46568 Soporte de la abrazadera para guía-hilo
2536 Arandela para Nos. 237; 25164	46569 Barra de soporte de la abrazadera para guía-hilo
5005 Disco de tensión	46570 Porta-carrete de hilo
5125 Resorte de tensión	46571 Barra para porta-carrete de hilo
5564 Caja del devanador	46694 Base de fieltro para No. 26179
5565 Soporte para caja del devanador	
5567 Resorte de desembague del devanador	
5568 Articulación de desembague del devanador	
5569 Pieza de tope para No. 5568	
10107 Clavija de retención	
10204 Biela para rodillera	
10733 Codo elevador (mod. H1; H2) para No. 10737	
10737 Rodillera (mod. A, B, C)	
25164 Resorte para No. 10204	
25165 Ojete de la rodillera	
25184 Caja de bisagra de la rodillera	
25190 Palanca de bisagra para rodillera	
25194 Caja de bisagra para rodillera compl. consistiendo en Nos. 1916; 25184; 25190	

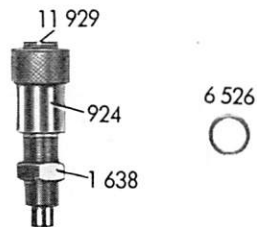
Mecanismo de parada automática (a pedido especial y contra cargo)

225 Tornillo de sujeción para No. 9340	9342 Pistón para No. 9337
680 Tornillo de sujeción (agudo) para Nos. 9337; 9338	9343 Resorte de presión para No. 9342
689 Tornillo de sujeción (obtusos) para Nos. 9337; 9338	9344 Anillo con rosca de cierre para No. 9343
785 Contra-tornillo para No. 9341	9345 Eje impulsor para garfio (trasero)
9337 Soporte de acoplamiento	9351 Mecanismo de parada automática para impulsión del garfio compl. consistiendo en Nos. 225; 680; 689; 785; 9337; 9338; 9339; 9340; 9341; 9342; 9343; 9344; 12072
9338 Manguito de acoplamiento	10203 Eje impulsor para garfio (delantero)
9339 Trinquete de arrastre y de desembague	12072 Gorrón para resorte de presión
9340 Gorrón de articulación para No. 9339	
9341 Resorte de presión para No. 12072	

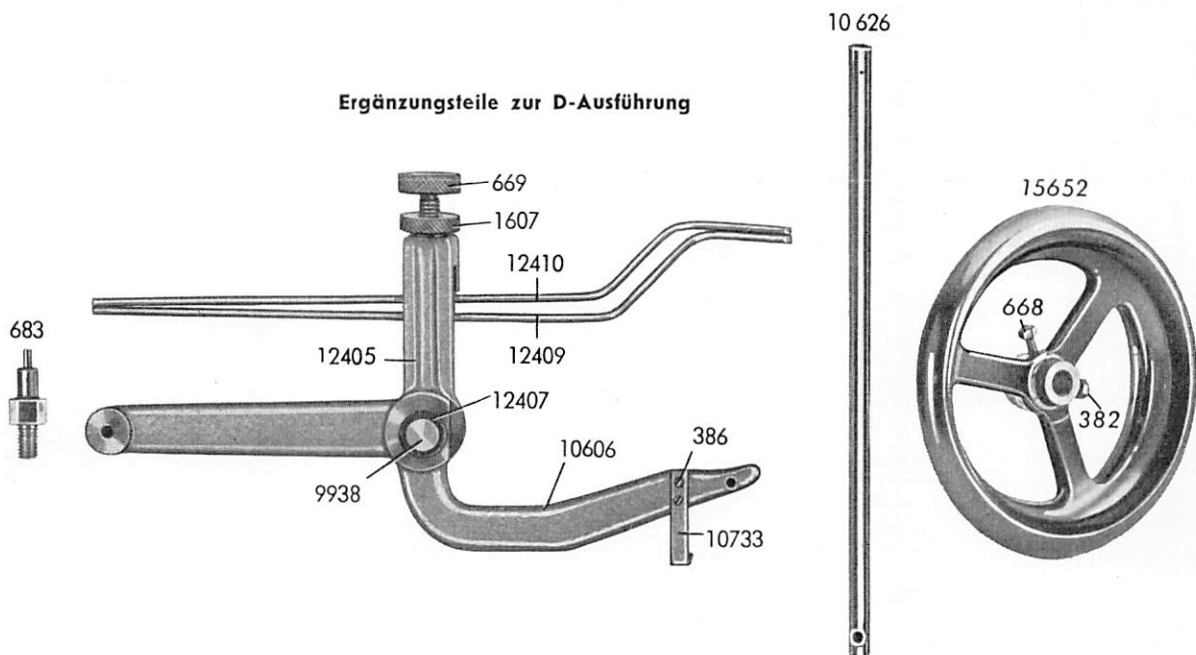
Ergänzungsteile zur Ausführung H1



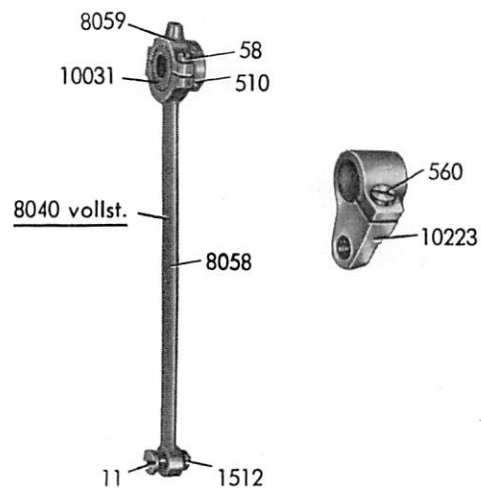
Ergänzungsteile zur C-Ausführung



Ergänzungsteile zur D-Ausführung



Ergänzungsteile zur P-Ausführung (Vierecktransport)



Ergänzungsteile zur Ausführung H1

707 Kugelgelenkschraube	10619 Kugelgelenkzugstange vollst., best. aus: Nr. 707; 715; 8512; 10620
715 Befestigungsschraube zu Nr. 8512	
8512 Deckel zu Nr. 10620	10620 Kugelgelenksstück

Ergänzungsteile zur C-Ausführung

924 Stoffdrückerschraube	6526 Stoffdrückerfeder-Scheibe
1638 Mutter zu Nr. 924	11929 Abschlußschraube zu Nr. 924

Ergänzungsteile zur D-Ausführung

382 Befestigungsschraube zu Nr. 15652	10626 Stoffdrückerstange
386 Befestigungsschraube zu Nr. 10733	10733 Hebewinkel (Ausf. H2)
668 Befestigungsschraube zu Nr. 15652	12405 Blattfeder-Führungswinkel
669 Stoffdruck-Regulierschraube	12407 Unterlagscheibe zu Nr. 9938
683 Auflageschraube zu Nr. 12409; 12410	12409 Blattfeder (untere)
1607 Mutter zu Nr. 669	12410 Blattfeder (obere) mit Stift Nr. 10874
9938 Gelenkstift zu Nr. 10606	15652 Schwungrad
10606 Lüfterhebel	

Ergänzungsteile zur P-Ausführung (Vierecktransport)

11 Gelenkschraube zu Nr. 1512; 8040	8040 Transporteur-Hebeexzenterstange vollst., best. aus: Nr. 58; 8058; 8059
58 Befestigungsschraube zu Nr. 8040	8058 Transporteur-Hebeexzenterstangen-Unterteil
510 Befestigungsschraube zu Nr. 10031	8059 Transporteur-Hebeexzenterstangen-Deckel
560 Klemmschraube zu Nr. 10223	10031 Transporteur-Hebeexzenter
1512 Mutter zu Nr. 11	10223 Transporteur-Hebewellenkurbel (hintere)

Pièces complémentaires pour le modèle H1

707 Vis à rotule	10619 Bielle à articulation à rotule, complète, compr. nos: 707; 715; 8512; 10620
715 Vis de fixation p. n° 8512	
8512 Chapeau p. n° 10620	10620 Partie inférieure de la bielle

Pièces complémentaires pour le modèle C

924 Fourreau fileté p. réglage de la pression du pied presseur	6526 Rondelle p. ressort de la barre du pied presseur
1638 Ecrou p. n° 924	11929 Vis de fermeture p. n° 924

Pièces complémentaires pour le modèle D

382 Vis de fixation p. n° 15652	10626 Barre de pied presseur
386 Vis de fixation p. n° 10733	10733 Equerre de relevage (modèle H2)
668 Vis de fixation p. n° 15652	12405 Equerre de guidage p. ressort-lame
669 Vis de réglage p. pression du pied presseur	12407 Rondelle p. n° 9938
683 Vis d'appui p. nos 12409; 12410	12409 Ressort-lame inférieur
1607 Ecrou p. n° 669	12410 Ressort-lame supérieur, avec goupille n° 10874
9938 Broche d'articulation p. n° 10606	15652 Volant de tête
10606 Levier de genouillère	

Pièces complémentaires pour le modèle P (griffe à course rectangulaire)

11 Vis à portée p. nos 1512; 8040	8040 Bielle de l'excentrique p. mouvement en hauteur de la griffe, complète, compr. nos: 58; 8058; 8059
58 Vis de fixation p. n° 8040	8058 Partie inférieure de la bielle n° 8040
510 Vis de fixation p. n° 10031	8059 Chapeau de la bielle n° 8040
560 Vis de serrage p. n° 10223	10223 Maneton arrière de la barre de mouvement en hauteur de la griffe
1512 Ecrou p. n° 11	

Supplementary Parts for Model H 1

707 Ball joint screw	10619 Ball joint pitman, complete, consisting of Nos. 707; 715; 8512; 10620
715 Fastening screw for No. 8512	
8512 Cap for No. 10620	10620 Ball joint member

Supplementary Parts for Model C

924 Presser bar screw	6526 Presser bar spring washer
1638 Nut for No. 924	11929 Terminal screw for No. 924

Supplementary Parts for Model D

382 Fastening screw for No. 15652	10626 Presser bar
386 Fastening screw for No. 10733	10733 Angular lever (Model H 2)
668 Fastening screw for No. 15652	12405 Angular flat spring
669 Presser bar adjusting cap screw	12407 Washer for No. 9938
683 Screw for Nos. 12409; 12410	12409 Flat spring, lower
1607 Nut for No. 669	12410 Flat spring, upper, with pin No. 10874
9938 Hinge pin for No. 10606	15652 Balance wheel
10606 Lifting lever	

Supplementary Parts for Model P (Four-stroke Drop Feed)

11 Hinge screw for Nos. 1512; 8040	8040 Feed lifting eccentric rod, complete, consisting of Nos. 58; 8058; 8059
58 Fastening screw for No. 8040	8058 Feed lifting eccentric rod
510 Fastening screw for No. 10031	8059 Feed lifting eccentric rod cap
560 Terminal screw for No. 10223	10031 Feed lifting eccentric
1512 Nut for No. 11	10223 Feed lifting shaft crank, rear

Piezas suplementarias para modelo H1

707 Tornillo para articulación esférica	10619 Biela para articulación esférica compl. consistiendo en Nos. 707; 715; 8512; 10620
715 Tornillo de sujeción para No. 8512	
8512 Tapa para No. 10620	10620 Pieza de articulación esférica

Piezas suplementarias para modelo C

924 Tornillo para prensatelas	6526 Disco para resorte del prensatelas
1638 Tuerca para No. 924	11929 Tornillo de cierre para No. 924

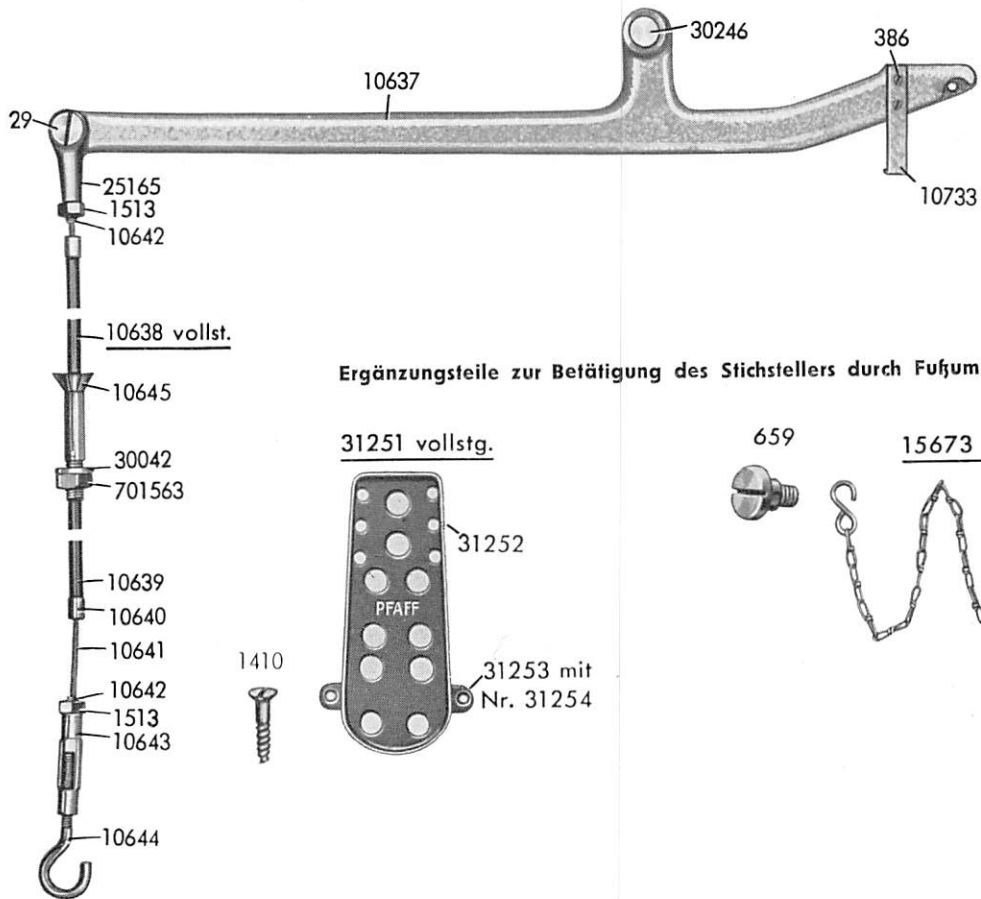
Piezas suplementarias para modelo D

382 Tornillo de sujeción para No. 15652	10626 Barra del prensatelas
386 Tornillo de sujeción para No. 10733	10733 Codo elevador (mod. H2)
668 Tornillo de sujeción para No. 15652	12405 Angulo de guía para resorte de lámina
669 Tornillo regulador para presión de tela	12407 Arandela para No. 9938
683 Tornillo de apoyo para Nos. 12409; 12410	12409 Resorte de lámina (inferior)
1607 Tuerca para No. 669	12410 Resorte de lámina (superior) con espiga No. 10874
9938 Pasador para No. 10606	15652 Volante
10606 Rodillera	

Piezas suplementarias para modelo P (transporte cuadrado)

11 Tornillo de articulación para Nos. 1512; 8040	8058 Parte inferior de la barra para excéntrico elevador del impelente de dientes
58 Tornillo de sujeción para No. 8040	
510 Tornillo de sujeción para No. 10031	8059 Tapa para barra del excéntrico elevador para impelente de dientes
560 Tornillo de presión para No. 10223	10031 Excéntrico elevador del impelente de dientes
1512 Tuerca para No. 11	10223 Manivela para eje elevador del impelente de dientes (transera)
8040 Barra para excéntrico elevador del impelente de dientes compl. consistiendo en Nos. 58; 8058; 8059	

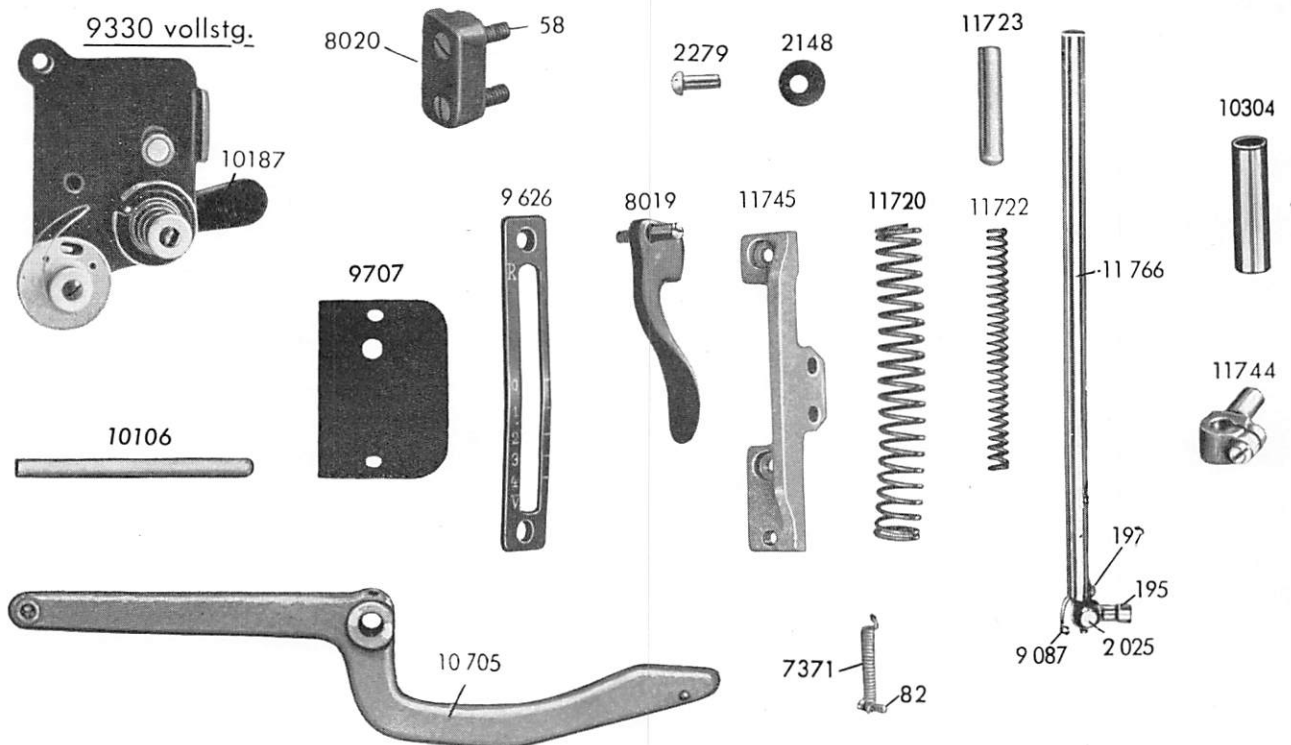
Ergänzungsteile zur Betätigung des Stoffdrückerfußes durch Fußtritt



Ergänzungsteile zur Betätigung des Stichstellers durch Fußumschaltung



Veraltete Teile



Ergänzungsteile zur Betätigung des Stoffdrückerfußes durch Fußtritt

29 Gelenkschraube zu Nr. 25165	10642 Gewindenippel
386 Befestigungsschraube zu Nr. 10733	10643 Spannschloß
1410 Holzschraube zu Nr. 31251	10644 Gewindehaken
1513 Mutter zu Nr. 10642	10645 Spannzange zu Nr. 10638
701563 Mutter zu Nr. 10645	10733 Hebewinkel (Ausf. H1, H2)
10637 Lüfterhebel	25165 Lüfterhebelöse
10638 Seilzug vollst., best. aus: Nr. 1513; 701563; 10639; 10640; 10641; 10642; 10643; 10644; 10645; 30042	30042 Unterlagscheibe zu Nr. 701563
10639 Seilhülle	30246 Gelenkstift zu Nr. 10637
10640 Hülse zum Seilzug	31251 Fußtritt vollst., best. aus: Nr. 31252; 31253; 31254
10641 Seil	31252 Fußtritt
	31253 Fußtrittlager
	31254 Gelenkbolzen zu Nr. 31252; 31253

Ergänzungsteile zur Betätigung des Stichstellers durch Fußumschaltung

659 Befestigungsschraube zum Stichsteller (seitlich) zu Nr. 15673	31251 Fußtritt vollst., best. aus: Nr. 31252; 31253; 31254
1410 Holzschraube zu Nr. 31251	31252 Fußtritt
7327 Stichsteller-Zugkette	31253 Fußtrittlager
7328 Kettenöse zu Nr. 7327	31254 Gelenkbolzen zu Nr. 31252; 31253
15673 Zugkette vollst., best. aus: Nr. 7327; 7328	

Veraltete Teile

58 Befestigungsschraube zu Nr. 8020	9707 Armdeckel (vorderer) (ersetzt durch Nr. 9715)
82 Befestigungsschraube zu Nr. 7371	10106 Spannungslösestift (ersetzt durch Nr. 8711)
195 Befestigungsschraube zu Nr. 2025	10187 Handhebel zur Spannungsauslösung
197 Befestigungsschraube zu Nr. 9087	10304 Nadelstangenbüchse
2025 Nadelhalter	10705 Kniehebel (Ausf. A, B, C) (ersetzt durch Nr. 10737)
2148 Unterlagscheibe zu Nr. 2279; 2504 (ersetzt durch Nr. 6155)	11720 Stoffdrückerstangenfeder (äußere) (ersetzt durch Nr. 10726)
2279 Kerbnagel zu Nr. 2504 (ersetzt durch Nr. 406)	11722 Stoffdrückerstangenfeder (innere) (ersetzt durch Nr. 61005)
7371 Zugfeder zu Nr. 10705	11723 Stoffdrückerfeder-Bolzen (ersetzt durch Nr. 9009)
8019 Stoffdrückerstangen-Hebel (ersetzt durch Nr. 10734)	11744 Nadelstangenzapfen (ersetzt durch Nr. 10703)
8020 Stoffdrückerstangennuß-Führungsstück	11745 Stoffdrückerstangen-Stützlager-Träger (ersetzt durch Nr. 10636)
9087 Fadenöse	11766 Nadelstange (ersetzt durch Nr. 10650)
9330 Fadenspannung vollst., (ersetzt durch Nr. 9328)	
9626 Stichsteller-Skalablech (ersetzt durch Nr. 9648)	

Pièces complémentaires pour commande du pied presseur par pédale

29 Vis à portée p. n° 25165	10643 Manchon de serrage
386 Vis de fixation p. n° 10733	10644 Crochet fileté
1410 Vis à bois p. n° 31251	10645 Douille de serrage p. n° 10638
1513 Ecrou p. n° 10642	10733 Equerre de relevage (modèles H1, H2)
701563 Ecrou p. n° 10645	25165 Œillet de genouillère
10637 Levier de genouillère	30042 Rondelle p. n° 701563
10638 Câble p. genouillère, complet, compr. n°s: 1513; 701563; 10639; 10640; 10641; 10642; 10643; 10644; 10645; 30042	30246 Broche d'articulation p. n° 10637
10639 Enveloppe p. câble	31251 Pédale complète, compr. n°s: 31252; 31253; 31254
10640 Capuchon p. câble	31252 Pédale
10641 Câble	31253 Support de pédale
10642 Raccord fileté	31254 Boulon d'articulation p. n°s 31252; 31253

Pièces complémentaires pour commande du règle-point par pédale

659 Vis de fixation p. règle-point (latérale), p. n° 15673	31251 Pédale complète, compr. n°s: 31252; 31253; 31254
1410 Vis à bois p. n° 31251	31252 Pédale
7327 Chaîne p. règle-point	31253 Support de pédale
7328 Œillet p. n° 7327	31254 Boulon d'articulation p. n°s 31252; 31253
15673 Chaîne complète, compr. n°s: 7327; 7328	

Pièces surannées

58 Vis de fixation p. n° 8020	9707 Couvercle de bras (avant) (remplacé par n° 9715)
82 Vis de fixation p. n° 7371	10106 Broche de débrayage de tension (remplacée par n° 8711)
195 Vis de fixation p. n° 2025	10187 Levier à main p. débrayage de tension
197 Vis de fixation p. n° 9087	10304 Douille p. barre à aiguille
2025 Pince-aiguille	10705 Levier de genouillère (modèles A, B, C) (remplacé par n° 10737)
2148 Rondelle p. n°s 2279; 2504 (remplacée par n° 6155)	11720 Ressort extérieur p. barre du pied presseur (remplacé par n° 10726)
2279 Goupille fendue p. n° 2504 (remplacée par n° 406)	11722 Ressort intérieur p. barre du pied presseur (remplacé par n° 61005)
7371 Ressort de rappel p. n° 10705	11723 Broche p. ressort de barre du pied presseur (remplacée par n° 9009)
8019 Levier p. barre du pied presseur (remplacé par n° 10734)	11744 Fourreau à tourillon p. barre à aiguille (remplacé par n° 10703)
8020 Pièce de guidage p. bloc de relevage de la barre du pied presseur	11745 Support du palier d'appui p. barre du pied presseur (remplacé par n° 10636)
9087 Œillet guide-fil	11766 Barre à aiguille (remplacée par n° 10650)
9330 Tension de fil complète (remplacée par n° 9328)	
9626 Plaque-échelle du règle-point (remplacée par n° 9648)	

Supplementary Parts for the Foot-Operated Presser Foot

29 Hinge screw for No. 25165	10643 Turnbuckle sleeve
386 Fastening screw for No. 10733	10644 Hook, threaded
1410 Wood screw for No. 31251	10645 Tie jaw for No. 10638
1513 Nut for No. 10642	10733 Angular member (Models H1, H2)
701563 Nut for No. 10645	25165 Lifting lever joint
10637 Lifting lever	30042 Washer for No. 701563
10638 Control cable, complete, consisting of Nos. 1513; 701563; 10639; 10640; 10641; 10642; 10643; 10644; 10645; 30042	30246 Hinge pin for No. 10637
10639 Bowden cable sleeve	31251 Treadle, complete, consisting of Nos. 31252; 31253; 31254
10640 Bushing for control cable	31252 Treadle
10641 Bowden cable	31253 Treadle bearing
10642 Nipple, threaded	31254 Hinge stud for Nos. 31252; 31253

Supplementary part for the Foot-Operated Stitch Regulator

659 Fastening screw, lateral, for No. 15673	31251 Treadle, complete, consisting of Nos. 31252; 31253; 31254
1410 Fastening screw for No. 31251	31252 Treadle
7327 Stitch regulator chain	31253 Treadle bearing
7328 Chain hook for No. 7327	31254 Hinge stud for Nos. 31252; 31253
15673 Chain, complete, consisting of Nos. 7327; 7328	

Obsolete Parts

58 Fastening screw for No. 8020	9707 Arm cover, front (replaced by No. 9715)
82 Fastening screw for No. 7371	10106 Tension release pin (replaced by No. 8711)
195 Fastening screw for No. 2025	10187 Tension release lever
197 Fastening screw for No. 9087	10304 Needle bar bushing
2025 Needle clamp	10705 Lifting lever (Models A, B, and C) (replaced by No. 10737)
2148 Washer for Nos. 2279; 2504 (replaced by No. 6155)	11720 Presser bar spring (outer) (replaced by No. 10726)
2279 Dowel pin, grooved, for No. 2504 (replaced by No. 406)	11722 Presser bar spring, inner (replaced by No. 61005)
7371 Tension spring for No. 10705	11723 Presser bar spring stud (replaced by No. 9009)
8019 Presser bar lifter (replaced by No. 10734)	11744 Needle bar clamp (replaced by No. 10703)
8020 Presser bar collar guide	11745 Upper feed driving crank gib bracket (replaced by No. 10636)
9087 Thread eye	11766 Needle bar (replaced by No. 10650)
9330 Thread tension, complete (replaced by No. 9328)	
9626 Stitch regulator scale (replaced by No. 9648)	

Piezas suplementarias para accionar el prensatelas por pedal

29 Tornillo de articulación para No. 25165	10643 Dispositivo tensor
386 Tornillo de sujeción para No. 10733	10644 Gancho roscado
1410 Tornillo para madera para No. 31251	10645 Tenazas tensoras para No. 10638
1513 Tuerca para No. 10642	10733 Codo elevador (mod. H1, H2)
701563 Tuerca para No. 10645	25165 Ojete de la rodillera
10637 Rodillera	30042 Arandela para No. 701563
10638 Polígono compl. consistiendo en Nos. 1513; 701563; 10640; 10641; 10642; 10643; 10644; 10645; 30042	30246 Pasador para No. 10637
10639 Estuche del cable	31251 Pedal compl. consistiendo en Nos. 31252; 31253; 31254
10640 Tubo para polígono	31252 Pedal
10641 Cable	31253 Soporte del pedal
10642 Manguito interior con rosca	31254 Perno de articulación para Nos. 31252; 31253

Piezas suplementarias para accionar el regulador de puntada por conmutación de pie

659 Tornillo de sujeción para regulador de puntada (lateral) para No. 15673	31251 Pedal compl. consistiendo en Nos. 31252; 31253; 31254
1410 Tornillo para madera para No. 31251	31252 Pedal
7327 Cadena de arranque para regulador de puntada	31253 Soporte del pedal
7328 Ojete para cadena para No. 7327	31254 Gorrón de articulación para Nos. 31252; 31253
15673 Cadena de arranque compl. consistiendo en Nos. 7327; 7328	

Piezas antiguadas

58 Tornillo de sujeción para No. 8020	9707 Tapa del brazo (delantera) (reemplazada por No. 9715)
82 Tornillo de sujeción para No. 7371	10106 Espiga de desembague de la tensión (reemplazada por No. 8711)
195 Tornillo de sujeción para No. 2025	10187 Palanca de mano para desembague de tensión
197 Tornillo de sujeción para No. 9087	10304 Casquillo de la barra de aguja
2025 Sujetador de aguja	10705 Rodillera (mod. A, B, C) (reemplazada por No. 10737)
2148 Arandela para Nos. 2279; 2504 (reemplazada por No. 6155)	11720 Resorte para barra del prensatelas (exterior) (reemplazado por No. 10726)
2279 Clavija entallada para No. 2504 (reemplazada por No. 406)	11722 Resorte para barra del prensatelas (interior) (reemplazada por No. 61005)
7371 Resorte de tracción para No. 10705	11723 Gorrón para resorte del prensatelas (reemplazado por No. 9009)
8019 Palanca para barra del prensatelas (reemplazada por No. 10734)	11744 Perno para barra de la aguja (reemplazado por No. 10703)
8020 Pieza de guía para collar de la barra del prensatelas	11745 Soporte para barra del prensatelas (reemplazado por No. 10636)
9087 Guía-hilo	11766 Barra de aguja (reemplazada por No. 10650)
9330 Tensión de hilo compl. (reemplazada por No. 9328)	
9626 Plaquita de escala para regulador de puntada (reemplazada por No. 9648)	

Nr.	Fig.	Nr.	Fig.	Nr.	Fig.	Nr.	Fig.	Nr.	Fig.	Nr.	Fig.	Nr.	Fig.
11	V	398	I	1533	IV	9302	II	10040	II	10606	V	11746	I
19	I	401	I	1536	III	9320	II	10041	III	10619	V	11748	I
29	IV	405	I	1538	II	9321	I	10042	III	10620	V	11752	I
29	VI	406	II	1593	II	9325	I	10043	III	10626	V	11766	VI
34	I	407	III	1600	I	9327	II	10044	III	10636	I	11778	I
48	I	407	IV	1607	V	9328	I	10045	II	10637	VI	11929	V
50	II	412	I	1638	V	9330	VI	10046	III	10638	VI	12072	IV
50	III	422	III	1758	I	9333	II	10048	III	10639	VI	12405	V
58	III	469	I	1809	II	9337	IV	10050	III	10640	VI	12407	V
58	V	503	III	1894	II	9338	IV	10056	III	10641	VI	12409	V
58	VI	505	III	1916	IV	9339	IV	10057	III	10642	VI	12410	V
62	I	510	I	2025	VI	9340	IV	10058	III	10643	VI	15652	V
62	III	510	II	2148	VI	9341	IV	10060	III	10644	VI	15659	II
62	IV	510	V	2164	III	9342	IV	10061	III	10645	VI	15673	VI
64	II	511	I	2264	III	9343	IV	10062	III	10650	I	25164	IV
68	III	522	II	2279	VI	9344	IV	10063	III	10703	I	25165	VI
70	II	524	I	2504	II	9345	IV	10064	III	10704	III	25165	IV
70	III	525	III	2536	IV	9351	IV	10065	III	10705	VI	25184	IV
72	I	529	III	3100	I	9353	II	10066	III	10713	II	25190	IV
73	I	549	I	4005	I	9354	II	10079	III	10726	I	25194	IV
73	III	560	I	4006	I	9355	II	10089	III	10728	I	25637	I
78	IV	560	III	5005	IV	9359	III	10099	III	10729	I	25976	IV
82	I	560	V	5068	II	9602	II	10100	III	10730	I	26110	IV
82	III	565	II	5070	II	9603	II	10104	I	10731	I	26179	IV
82	IV	568	I	5125	IV	9604	II	10106	VI	10732	I	26830	III
82	VI	636	I	5564	IV	9605	II	10107	I	10733	IV	28024	I
83	I	639	I	5565	IV	9606	II	10107	IV	10733	V	28599	IV
85	I	640	I	5567	IV	9609	II	10115	I	10733	VI	29093	II
89	I	645	I	5568	IV	9610	II	10116	I	10734	I	29140	II
91	I	659	VI	5569	IV	9612	II	10121	III	10737	IV	29601	IV
91	II	660	II	5604	II	9616	II	10122	III	10817	I	30042	VI
150	I	666	I	5673	III	9617	II	10123	III	10818	I	30246	IV
150	II	668	V	6155	II	9618	II	10126	III	10819	I	30246	VI
150	III	669	V	6505	I	9621	II	10127	II	10820	I	30743	IV
152	I	672	II	6526	V	9622	I	10128	II	10821	I	31251	VI
152	II	680	II	6601	II	9624	II	10129	II	10822	I	31252	VI
172	I	680	III	6623	II	9626	VI	10133	II	10867	III	31253	VI
195	VI	680	IV	6759	II	9634	II	10137	I	10868	III	31254	VI
197	VI	683	V	6806	III	9635	II	10146	III	10869	III	40474	I
225	IV	687	II	7327	VI	9636	II	10157	III	10940	III	40475	I
237	I	687	III	7328	VI	9644	II	10158	III	10945	III	40618	IV
237	IV	689	II	7371	VI	9645	II	10159	III	11264	III	40619	IV
239	I	689	III	8003	II	9646	II	10161	III	11718	I	40621	IV
243	I	689	IV	8004	II	9648	II	10165	III	11719	I	40623	IV
257	II	697	I	8005	II	9650	II	10166	III	11720	VI	41063	IV
273	IV	707	V	8008	I	9707	VI	10167	III	11721	I	41065	IV
278	I	715	II	8009	I	9715	II	10175	I	11722	VI	41068	IV
290	III	715	V	8011	I	9938	V	10178	III	11723	VI	41076	IV
297	IV	737	IV	8019	VI	10002	II	10181	I	11724	I	41085	IV
321	II	741	II	8020	VI	10007	I	10183	I	11725	I	41466	III
323	II	783	III	8021	I	10009	I	10185	I	11727	I	41467	III
340	II	785	III	8035	II	10013	II	10186	I	11729	I	46565	IV
359	IV	785	IV	8040	V	10014	II	10187	VI	11730	I	46566	IV
363	IV	924	V	8058	V	10015	II	10196	II	11731	I	46567	IV
364	IV	928	III	8059	V	10016	II	10197	II	11732	I	46568	IV
366	I	1410	VI	8064	I	10017	II	10203	IV	11733	I	46569	IV
366	IV	1416	IV	8081	III	10018	II	10204	IV	11734	I	46570	IV
367	IV	1417	IV	8512	V	10022	II	10211	III	11736	I	46571	IV
382	V	1512	II	8711	I	10023	I	10212	III	11737	I	46694	IV
386	IV	1512	V	9005	II	10026	I	10221	III	11738	I	61005	I
386	V	1513	IV	9009	I	10027	I	10223	V	11739	I	63048	I
386	VI	1513	VI	9087	VI	10028	I	10304	VI	11744	VI	63049	I
390	III	1522	I	9149	III	10031	V	10360	I	11745	VI	701563	VI